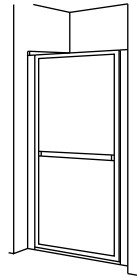


Installation Guide

Hinge Shower Door

6500 Series

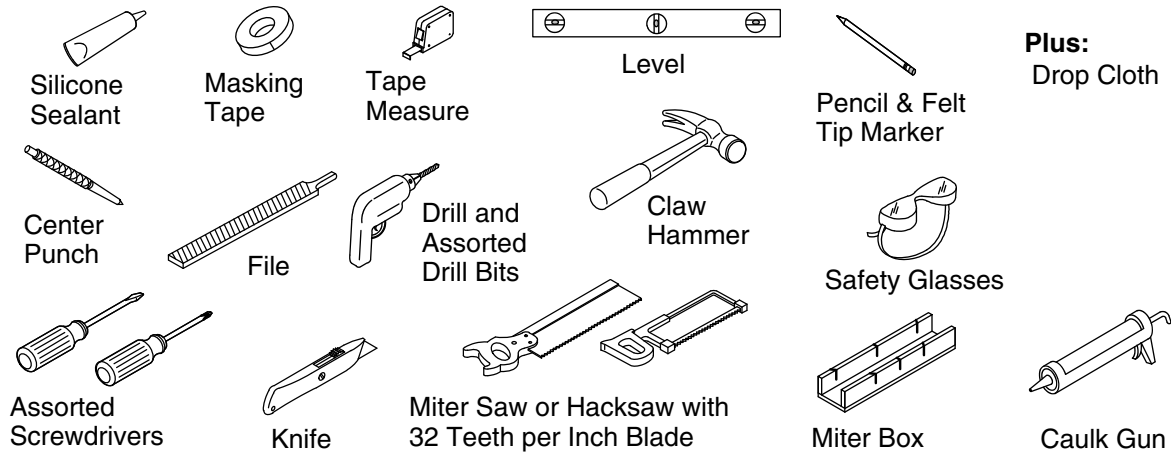


Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

STERLING
A KOHLER COMPANY

1034028-2-H

Tools and Materials



Before You Begin



WARNING: Risk of serious injury. Damage prior to installation can result in glass shattering. Inspect the glass and all parts for damage before installation.



WARNING: Risk of serious injury. Improper installation can result in glass shattering. Follow all installation instructions.

NOTICE: Do not touch the edges of the tempered glass with tools or any other hard objects. Do not set the unframed tempered glass directly on the floor or any hard surface.



WARNING: Risk of serious injury. Do not cut tempered glass. Tempered glass will shatter if cut.



WARNING: Risk of serious injury. Shower door and side panels can shatter. Regularly inspect the glass and all parts for damage, missing, or loose parts.



WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

IMPORTANT! Leave this manual for the end user. Read these instructions before installing or using this product.



WARNING: Risk of personal injury. Do not cut the tempered glass. If the glass is cut, the glass will shatter and may cause personal injury.

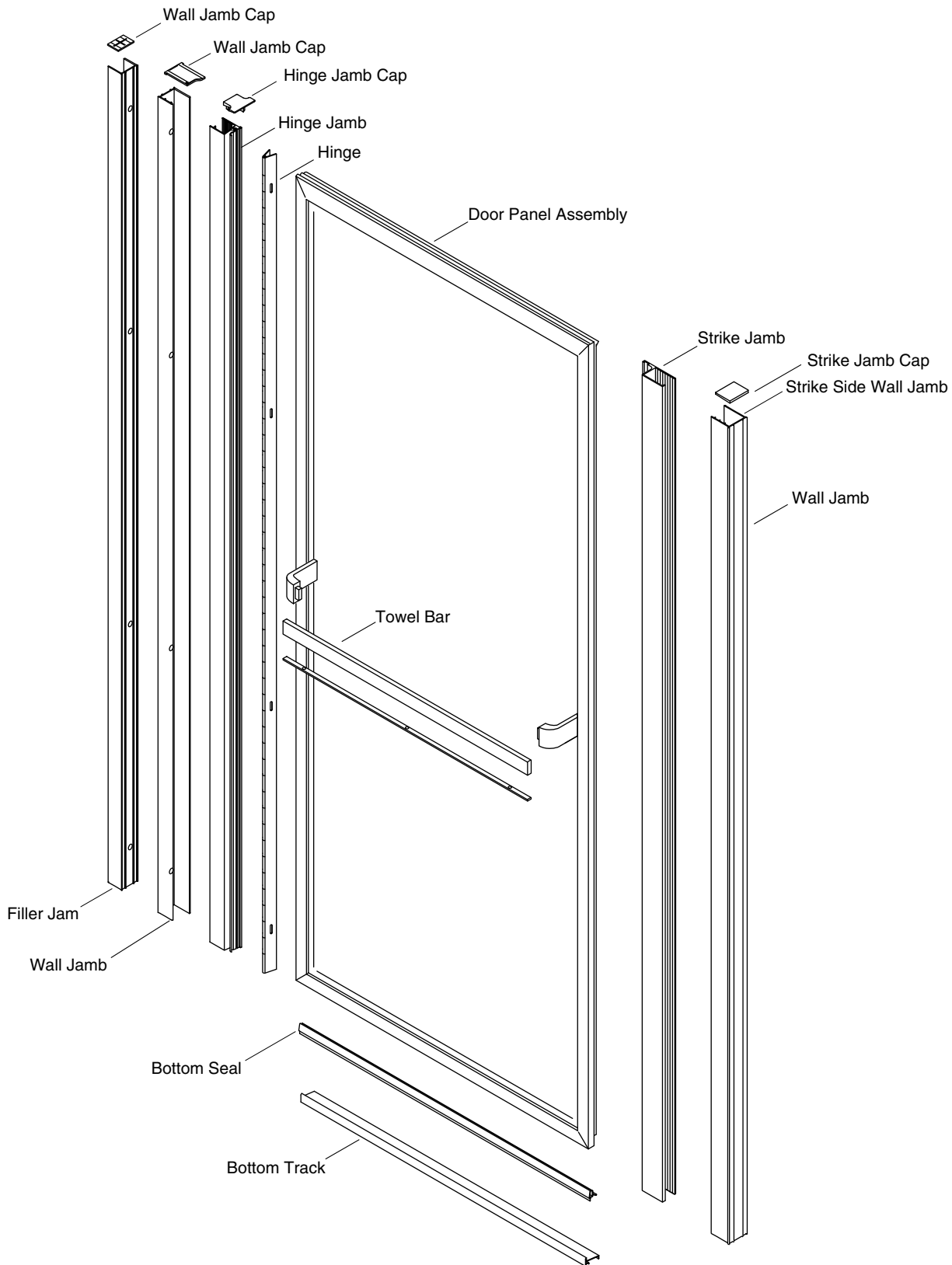
IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are less than 3/8" (1 cm) out of plumb. Verify the area the door will be attached to is within 3/8" (1 cm) or better of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (1 cm) out of plumb.

- Your new Sterling door can be installed with the door opening to either the right or left. Install the door with the pivot side away from the showerhead for best results.
- Before starting the installation, lay out and identify all of the parts. Inspect for damage.
- During the installation, protect the floor of the shower with a drop cloth to avoid damage.
- The shower receptor should be installed and prepared at this time, including finished wall materials.
- Closely follow the instructions pertaining to the sealant application on the door. Sealing areas other than those shown may cause leaking.
- Two people should perform this installation.

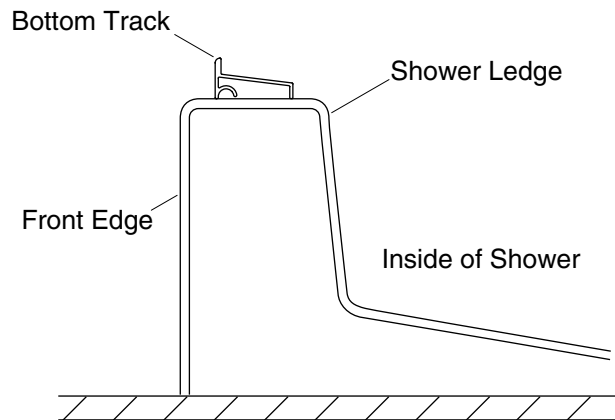
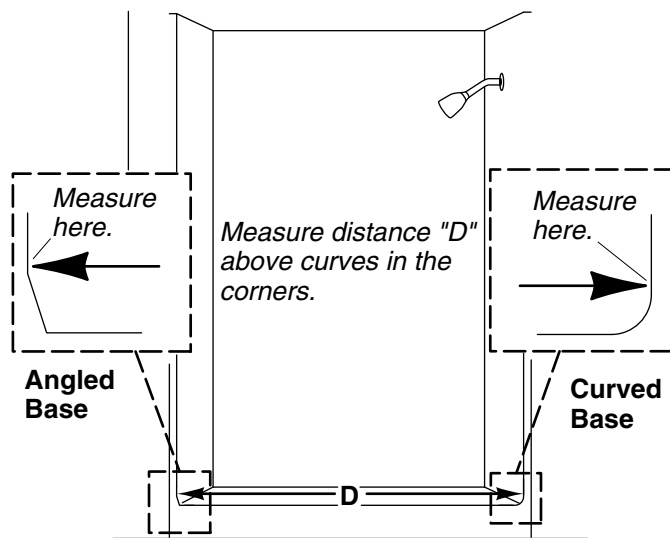
Determine the Door Configuration

IMPORTANT! Install the pivot side of the door on the side opposite the showerhead.

- Determine whether the door will pivot on the right or left side.
- Make sure the door can swing freely in the chosen configuration.



Parts Identification



Important: Measure carefully. If your walls are curved or angled, measure above the curve or angle. Failure to do so can result in an improperly cut bottom track.

1. Measure and Cut the Bottom Track

IMPORTANT! Risk of product damage. If your shower has a curve in the corners where they meet the sidewalls, be sure to measure from wall to wall above the curves. Failure to measure above the curve or angle could result in the bottom track being cut too short.

- Carefully measure the width (distance D) of the finished opening.
- Consult the chart below to determine whether or not your installation will need a filler jamb.

Model #	Dimension D	Filler Jamb Required?
65**-30	27-1/2" (69.9 cm) - 29-1/2" (74.9 cm)	Not needed
65**-30	29-1/2" (74.9 cm) - 30-1/2" (76.2 cm)	Needed
65**-33	30-1/2" (76.2 cm) - 32-1/2" (82.6 cm)	Not needed
65**-33	32-1/2" (82.6 cm) - 33-1/2" (85.1 cm)	Needed
65**-36	33" (83.8 cm) - 35" (88.9 cm)	Not needed
65**-36	35" (88.9 cm) - 36" (91.4 cm)	Needed
65**-39	36-1/2" (92.7 cm) - 38-1/2" (97.8 cm)	Not needed
65**-39	38-1/2" (97.8 cm) - 39-1/2" (100.3 cm)	Needed

NOTE: If dimension "D" falls in a range that can be either with or without the filler jamb, use the filler jamb in your installation.

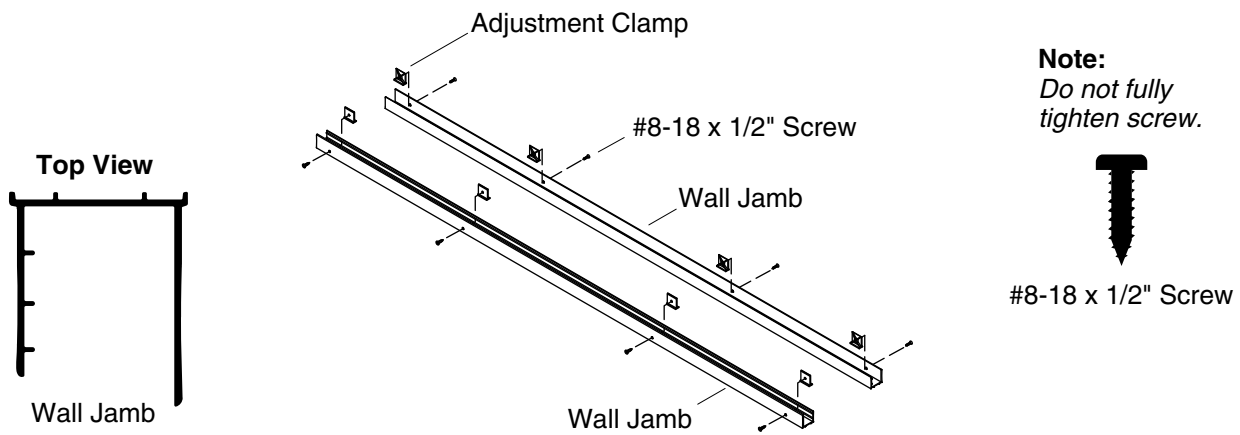
- If your installation does not require a filler jamb, **subtract 2-3/4" (7 cm) from dimension "D"** and cut the bottom track to this dimension. For best results, use a 32-teeth hacksaw blade and a miter box.
- If your installation does require a filler jamb, **subtract 3-3/4" (9.5 cm) from "D"** and cut the bottom track to this dimension. For best results, use a 32-teeth hacksaw blade and a miter box.

Measure and Cut the Bottom Track (cont.)

- File the rough edges smooth where the bottom track was cut, taking care to avoid damaging finished surfaces.

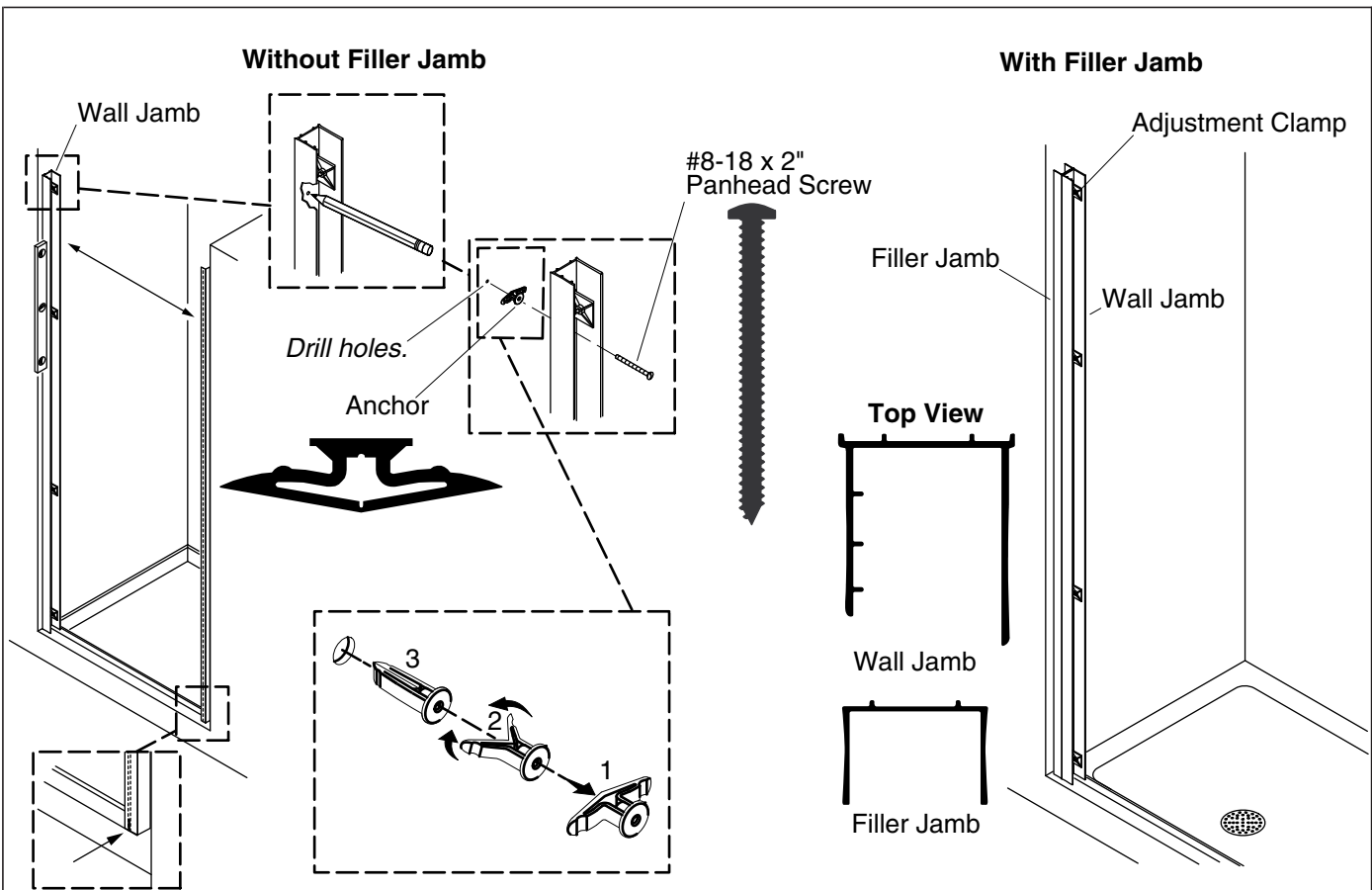
NOTE: If there are curves where the sidewalls meet the threshold, contour the wall jamb edges to match the curves.

- Locate the bottom track on the shower ledge. It should be located on the flattest part of the ledge.
- Position the bottom track so the gaps between the track and the wall are identical at both ends.
- Make sure the bottom track is placed so it is an equal distance from the front edge of the shower ledge at all points.



2. Install the Adjustment Clamps

- Insert four adjustment clamps into each wall jamb as shown (eight total).
- Partially thread the provided #8-18 x 1/2" panhead screws through the pre-drilled holes in the wall jambs and into each adjustment clamp using a Phillips screwdriver. Do not tighten the screws at this time.



3. Install the Wall Jambs and Optional Filler Jamb

Drill the Installation Holes

- With a pencil, mark the location of the wall jamb on the shower wall. Measure evenly on both sides.
- Place the wall jamb against the wall and check for plumb with a level. The side of the wall jamb with the adjustment clamps attached to it should be located to the inside of the shower.
- Make a pencil mark at each of the four pre-drilled holes in the wall jamb and remove the wall jamb.

NOTE: When installing on ceramic tile, use a center punch to nick the surface of the glaze. Tap the center punch **lightly** with a hammer to avoid cracking the tile.

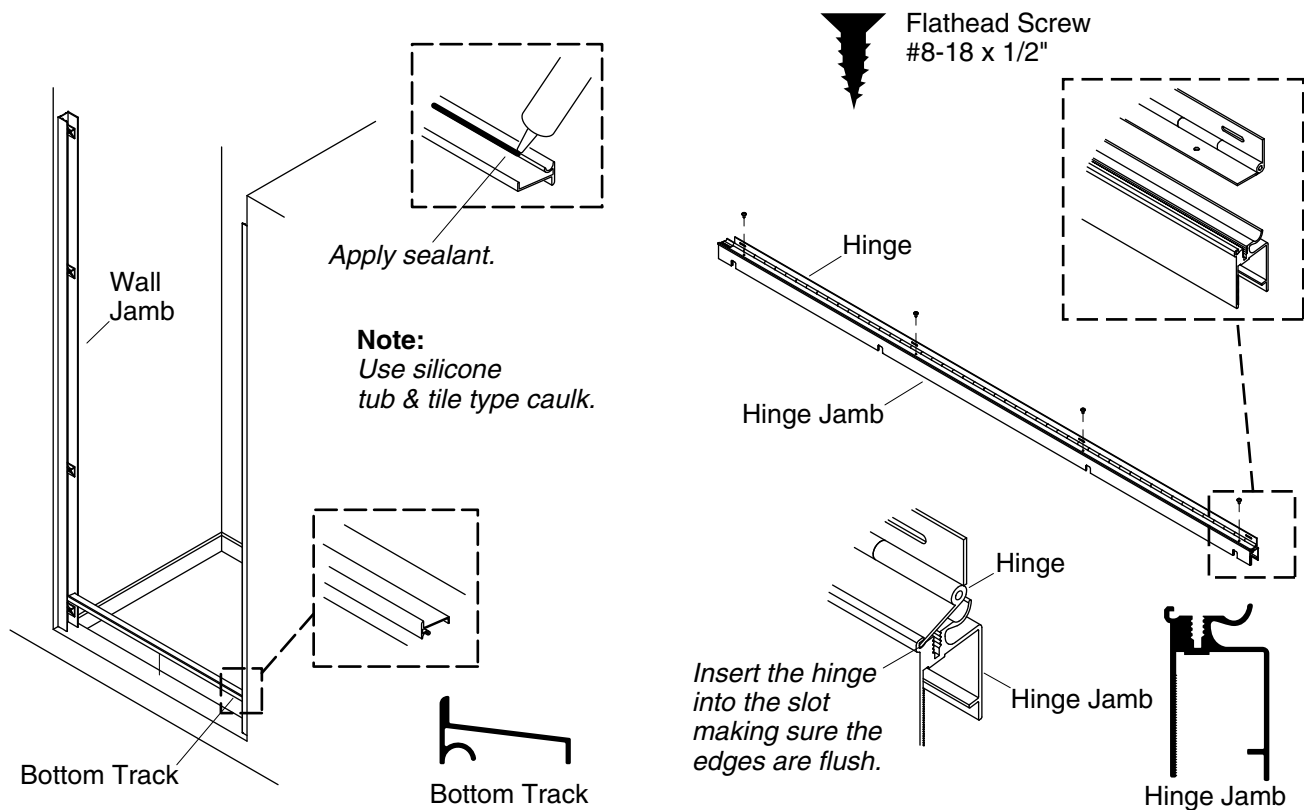
- Drill each hole with a 5/16" drill bit (use a masonry bit for ceramic tile).

Install the Anchors

- Push (1) the middle of anchor in and fold (2) the outside edges down.
- Insert (3) an anchor in each hole.
- Repeat for all the anchors.

Install the Wall Jambs

- If your installation requires a filler jamb, position the filler jamb over the holes.
- Secure a wall jamb in place (over the filler jamb if needed) using four provided panhead screws.
- Repeat for the other wall jamb, skipping filler jamb procedures.
- Remove the bottom track and thoroughly clean the shower ledge.



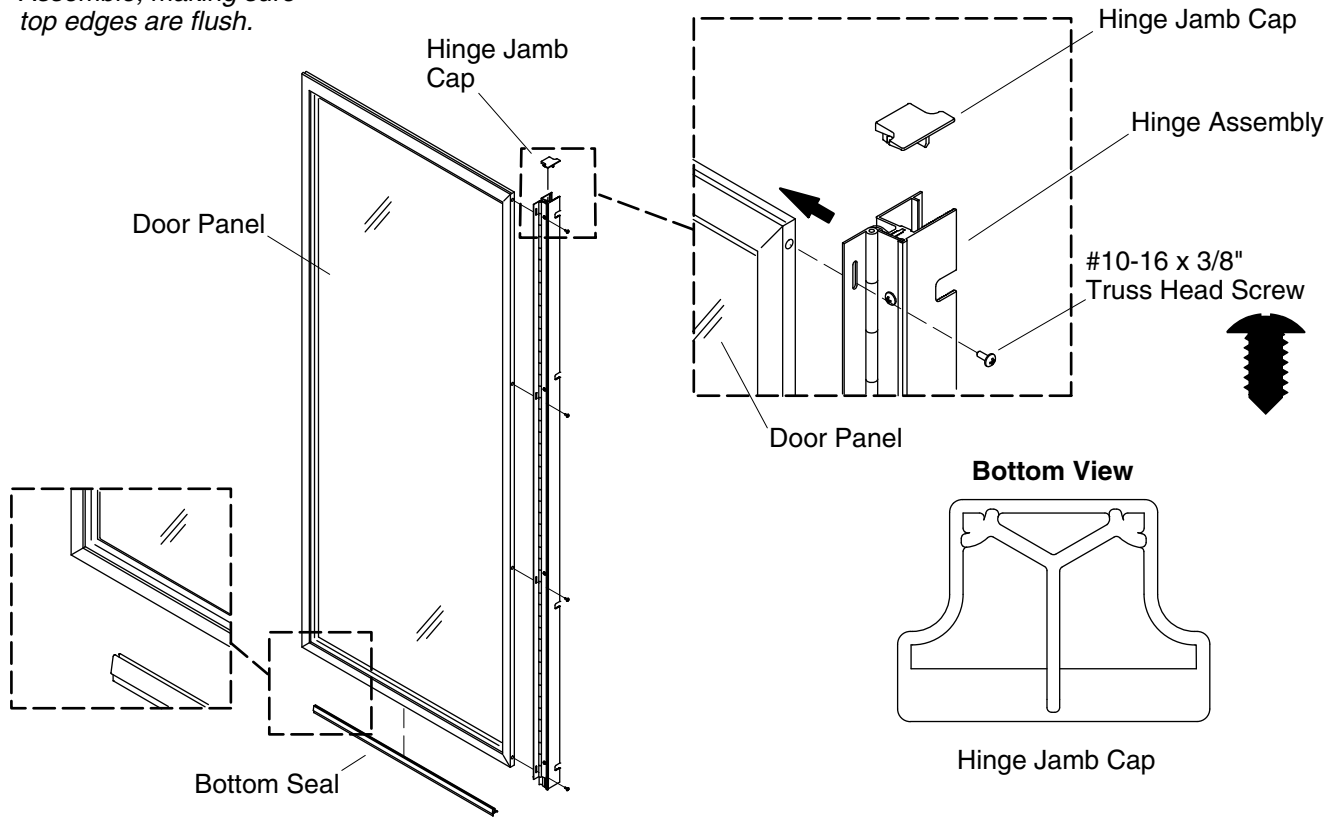
4. Caulk and Install Bottom Track

- Insert the bottom track and check for proper fit. The lip of the bottom track should face toward the outside of the shower. The ends of the bottom track should fit snugly against the front protrusions in the wall jamps.
- Remove the bottom track and apply silicone sealant in the groove at the bottom front edge of the bottom track.
- Install the bottom track.

5. Assemble the Hinge Jamb

- Lay the hinge jamb on the floor or on a workbench. Use a drop cloth to protect the product finish.
- Insert the front side of the hinge into the slot on the hinge jamb.
- Secure the hinge to the hinge jamb using four provided flathead screws. Make sure the edge of the hinge is flush with the edge of the hinge jamb before tightening the screws.

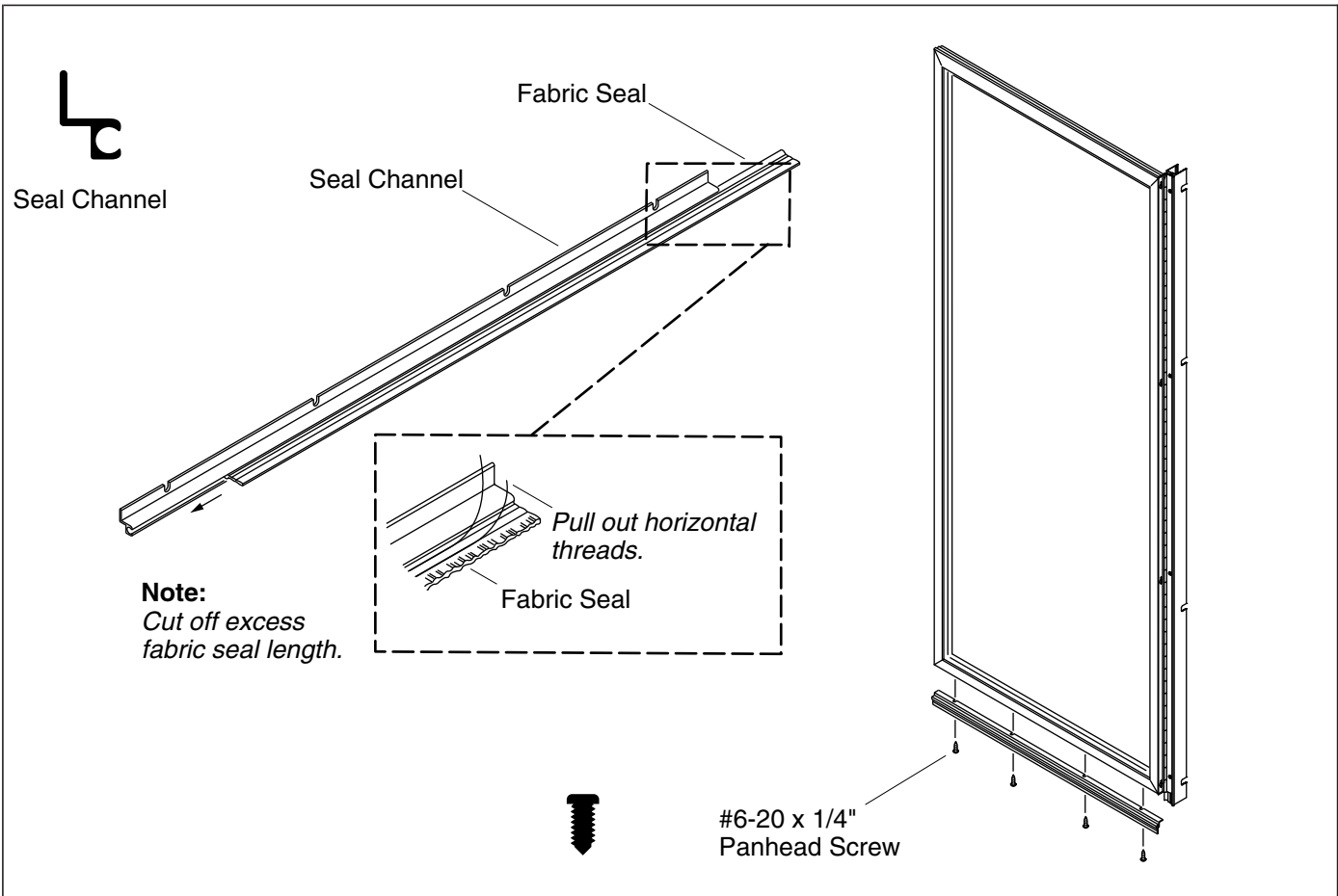
Assemble, making sure top edges are flush.



6. Install the Hinge to the Door Panel

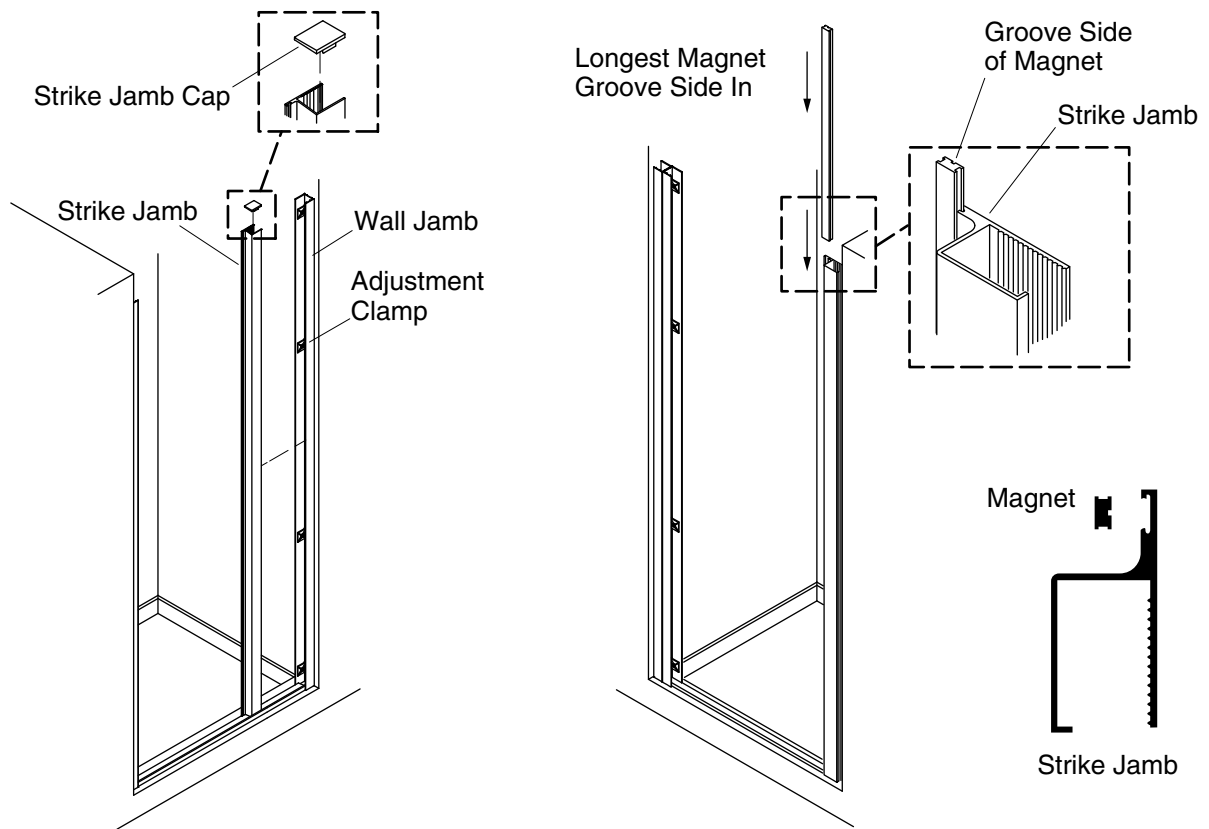
NOTE: Leave a small gap on the handle side of the door for clearance from the strike jamb. The door will not close properly without this gap.

- Align the slotted holes on the hinge with the channel in the door panel. Make sure the top edge of the hinge assembly is flush with the top of the channel.
- Secure the hinge to the door panel using four of the provided #10-16 x 3/8" truss head screws.
- Install the hinge jamb cap on the top of the hinge jamb where it aligns with edge of door.



7. Install the Flat Seal

- Slide the seal into the door panel seal holder with the fabric edge out.
- Install the seal channel to the base of the door panel with the four provided #6-20 x 1/4" panhead screws.
- Trim off any excess seal using a utility knife.
- Pull out any fabric threads that jut out horizontally from the seal.



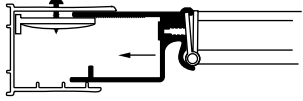
8. Install the Strike Side Wall Jamb and Magnet

- Push the strike jamb into the appropriate wall jamb with the wide lip facing toward the inside of the shower. Each slot in the strike jamb will slide over the screw body and fit between the clamp and wall jamb.
- Secure the strike jamb to the wall jamb by tightening the #8-18 x 1/2" panhead screws in the adjustment clamps until snug.
- Install a strike jamb cap on the top opening of the strike jamb.

IMPORTANT! The strike jamb magnet is the longer of the two supplied magnets.

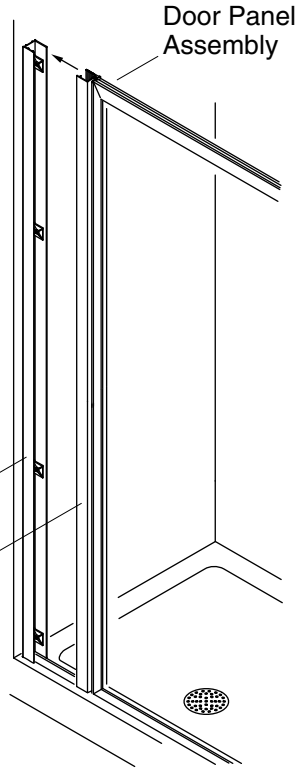
- Install the strike jamb magnet to the contact surface of the strike jamb. The grooved side of the magnet should face in.

Reverse Side



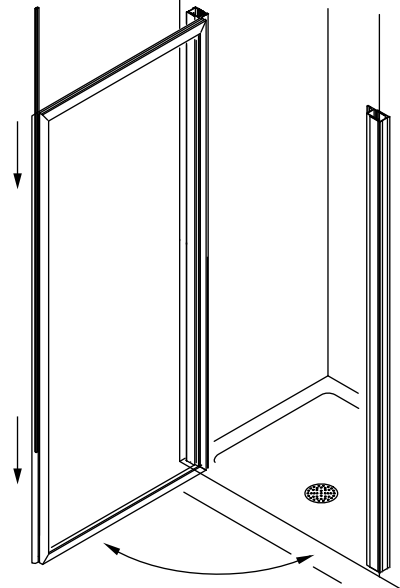
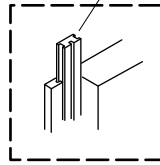
If necessary, loosen clamp screws slightly to fit wall jamb behind clamps.

Wall Jamb
Hinge Jamb



Door Panel Assembly

Shortest Magnet Groove Side Out



Reverse for right hinge.

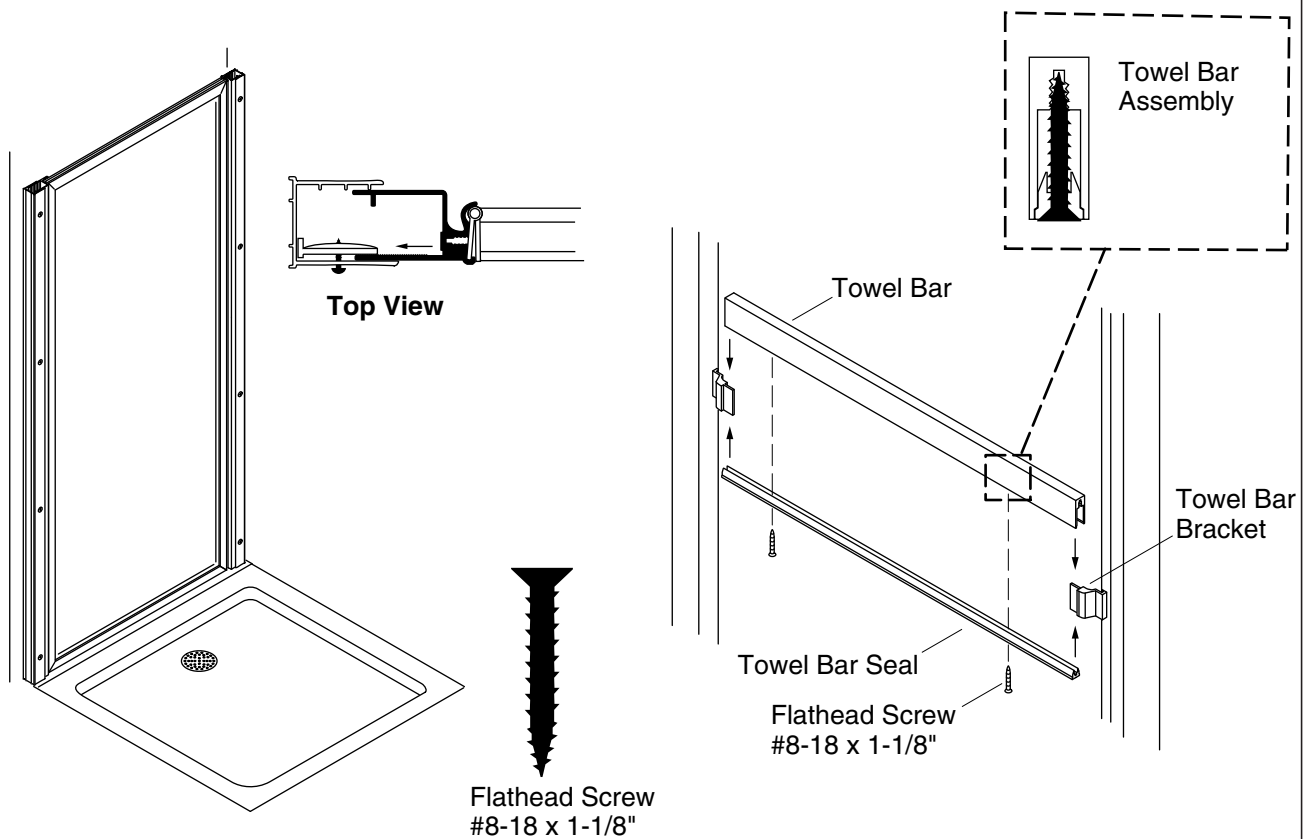
9. Install the Door Panel and Magnet

NOTE: You may need to loosen the clamp screws slightly to allow the wall jamb to fit behind them.

- Slide the hinge jamb into the other wall jamb. Each slot in the hinge jamb will slide over the screw body and fit between the clamp and wall jamb.
- Tighten the four adjustment screws until snug.

IMPORTANT! The door panel magnet is the shorter of the two supplied magnets.

- Install the provided magnet groove side out.
- Use a pliers to crimp the bottom end of the door panel groove to secure the magnet.



10. Adjust and Secure the Door

- Adjust the door by loosening the jamb screws and shifting the assembly (maximum adjustment is 3/4" (2 cm) on each side) as needed.
- When each side of the door is uniformly aligned and the gap is evenly spaced between the wall jambs, fully tighten the screws.

11. Install the Handle/Towel Bar

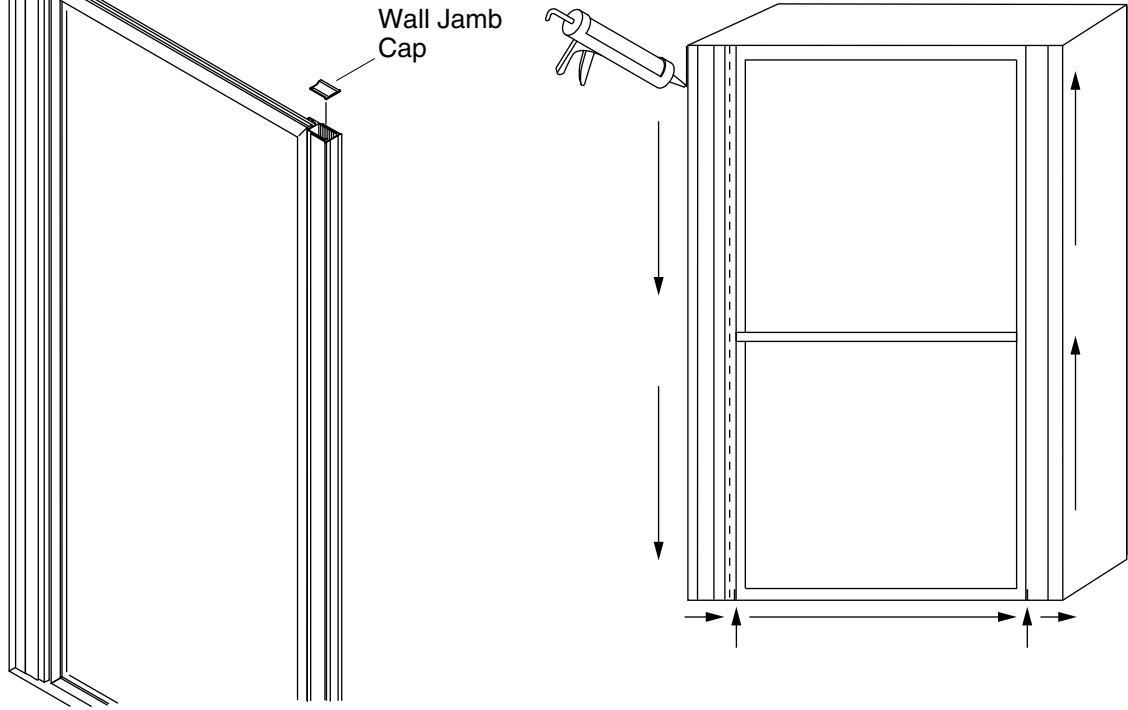
- Slide the towel bar onto the towel bar brackets.
- Position the towel bar seal on the bottom of the towel bar.
- Secure the towel bar with the two provided screws.

Wall Jamb
Cap

Wall Jamb Cap

Wall Jamb
Cap

Apply silicone sealant to the seams where the wall jambs and wall meet on both the outside and inside of the shower.



12. Caulk the Shower Door

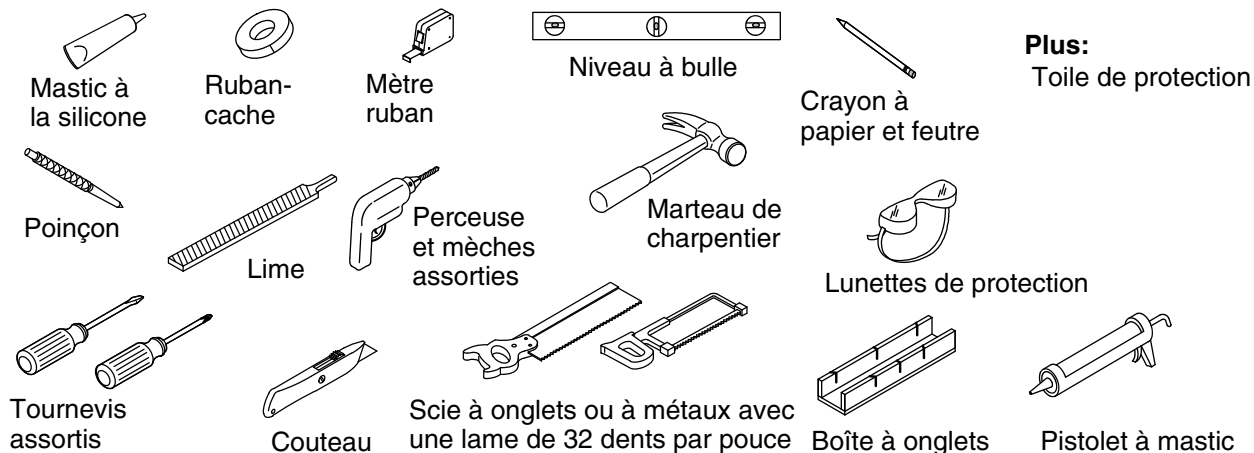
NOTE: Follow the silicone sealant manufacturer's curing instructions before using the shower.

- Install the wall jamb caps to the tops of the wall jambs. Flat edges are toward the walls.
- Apply silicone sealant to seams where the wall jambs and wall meet on both the outside and inside of the shower.
- Apply sealant to the outside of the shower where the bottom track meets the floor.
- Apply sealant to the seam between the bottom track and the wall jamb.

Guide d'installation

Porte de douche à charnière

Outils et matériaux



Avant de commencer



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Des dommages avant l'installation peuvent entraîner des éclatements de verre. Inspecter le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages avant l'installation.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Une installation incorrecte peut entraîner des éclatements de verre. Suivre toutes les instructions d'installation.

AVIS: Ne pas toucher les bords du verre trempé avec des outils ou d'autres objets durs. Ne pas poser le verre trempé non encadré directement sur le plancher ou sur une surface dure.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Ne pas couper le verre trempé. Le verre trempé éclate lorsqu'il est coupé.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. La porte de la douche et les panneaux latéraux peuvent éclater. Inspecter régulièrement le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages, ou des pièces manquantes ou desserrées.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.

IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final. Lire ces instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.



AVERTISSEMENT: Risque de blessures. Ne pas découper le verre trempé. Si le verre est coupé, il se fragmente et ceci pourrait causer des blessures.

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui ont un faux aplomb de moins de 3/8" (1 cm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans 3/8" (1 cm) ou moins de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le faux aplomb du mur est supérieur à 3/8" (1 cm).

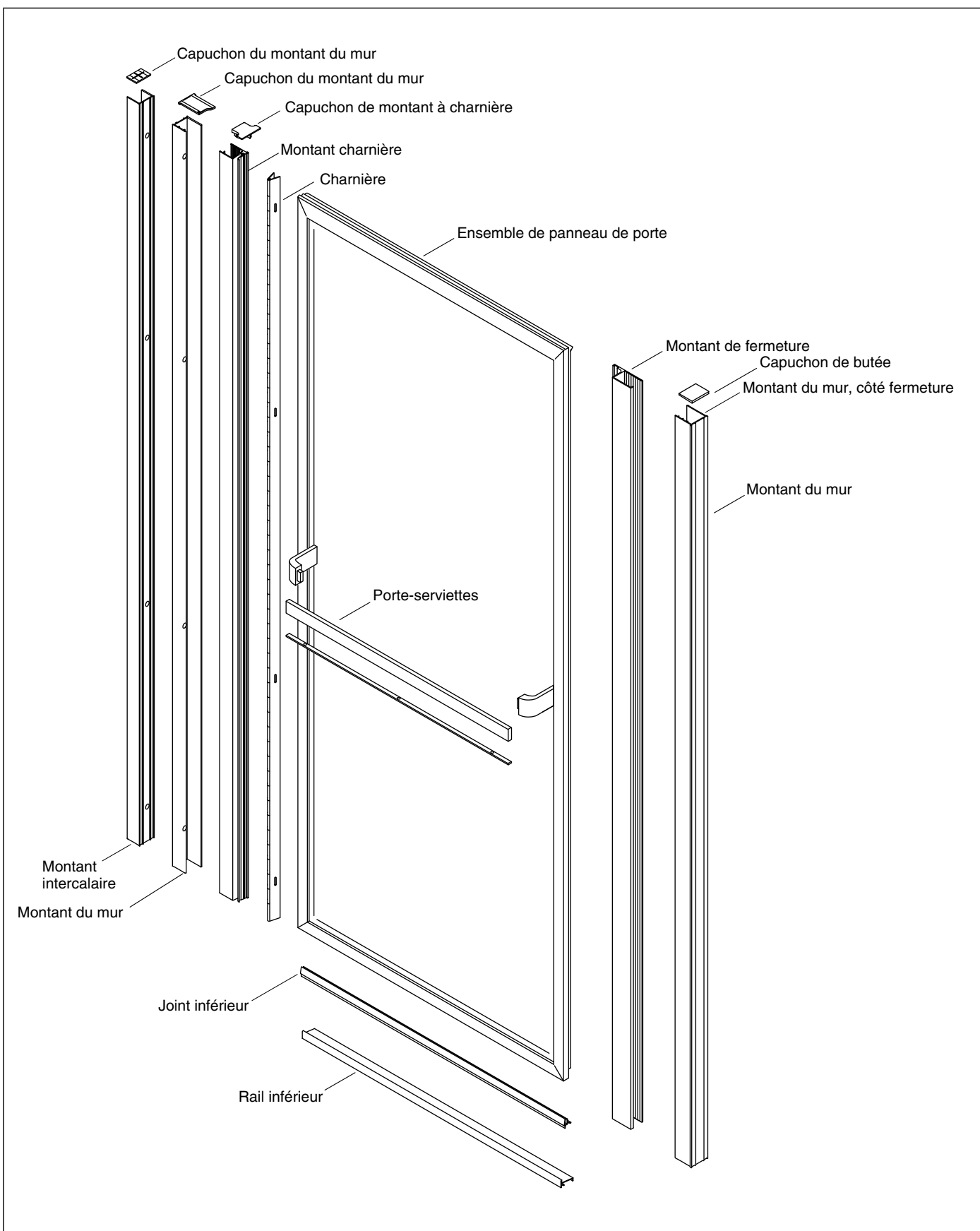
Avant de commencer (cont.)

- La porte Sterling neuve peut être installée avec une ouverture de la porte vers la droite ou vers la gauche. Installer la porte avec le côté pivot éloigné de la pomme de douche pour obtenir les meilleurs résultats possibles.
- Avant de commencer l'installation, étaler et identifier toutes les pièces. Vérifier qu'elles sont en bon état.
- Pendant l'installation, protéger le sol de la douche avec une toile de protection afin d'éviter des dommages.
- Le collecteur de la douche doit être installé et préparé à ce point, y compris les matériaux de finition murale.
- Suivre de près les instructions relatives à l'application de mastic sur la porte. Le scellage de zones qui ne sont pas indiquées pourrait créer des fuites.
- Deux personnes doivent effectuer cette installation.

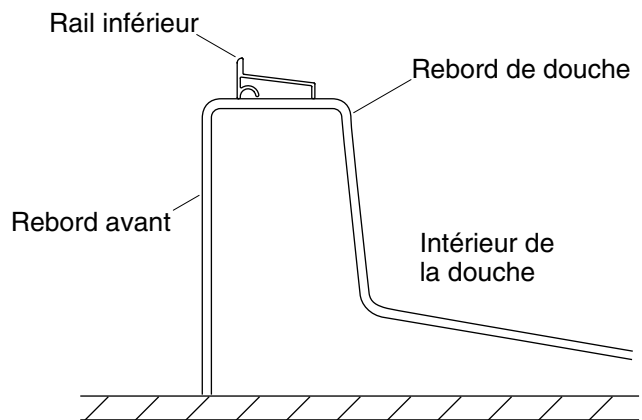
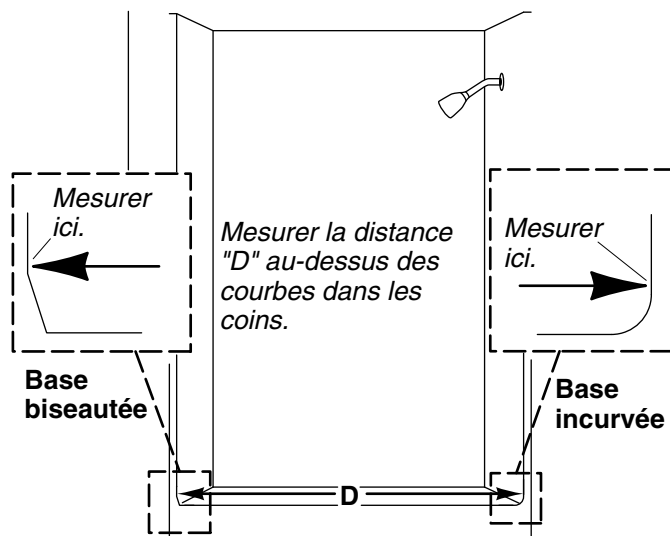
Déterminer la configuration de la porte

IMPORTANT! Installer le côté pivot de la porte sur le côté opposé de la pomme de douche.

- Déterminer si la porte pivote sur la droite ou la gauche.
- S'assurer que la porte peut pivoter librement dans la configuration choisie.



Identification des pièces



Important: Mesurer avec soin. Si les coins sont arrondis ou biseautés, mesurer au-dessus de la courbe ou du biseau, sous peine de couper le rail inférieur à la longueur incorrecte.

1. Mesurer et couper le rail inférieur

IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. Si la douche comprend une courbe dans les coins à l'emplacement où ils entrent en contact avec les parois latérales, s'assurer de mesurer d'une paroi à l'autre au-dessus des courbes. Si les mesures ne sont pas effectuées au-dessus de la courbe ou de l'angle, le rail inférieur pourrait être découpé à une taille trop courte.

- Mesurer avec précaution la largeur (distance D) de l'ouverture finie.
- Consulter le tableau ci-dessous pour déterminer si l'installation en question a besoin d'un montant de remplissage.

N° de modèle	Dimension D	Montant de remplissage requis?
65**-30	27-1/2" (69,9 cm) - 29-1/2" (74,9 cm)	Non nécessaire
65**-30	29-1/2" (74,9 cm) - 30-1/2" (76,2 cm)	Nécessaire
65**-33	30-1/2" (76,2 cm) - 32-1/2" (82,6 cm)	Non nécessaire
65**-33	32-1/2" (82,6 cm) - 33-1/2" (85,1 cm)	Nécessaire
65**-36	33" (83,8 cm) - 35" (88,9 cm)	Non nécessaire
65**-36	35" (88,9 cm) - 36" (91,4 cm)	Nécessaire
65**-39	36-1/2" (92,7 cm) - 38-1/2" (97,8 cm)	Non nécessaire
65**-39	38-1/2" (97,8 cm) - 39-1/2" (100,3 cm)	Nécessaire

REMARQUE: Si la dimension "D" est comprise dans une plage qui pourrait avoir un montant de remplissage ou non, utiliser la jambe de remplissage dans l'installation en question.

- Si l'installation en question ne nécessite pas de jambe de remplissage, **soustraire 2-3/4" (7 cm) de la dimension "D"** et couper le rail inférieur à cette dimension. Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utiliser une scie à métaux de 32 dents et une boîte à onglets.

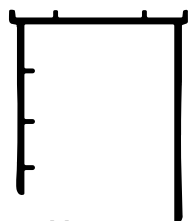
Mesurer et couper le rail inférieur (cont.)

- Si l'installation en question nécessite une jambe de remplissage, **soustraire 3-3/4" (9,5 cm) de la dimension "D"** et couper le rail inférieur à cette dimension. Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utiliser une scie à métaux de 32 dents et une boîte à onglets.
- Limer les bords rugueux pour les adoucir, à l'emplacement où le rail inférieur a été coupé, et procéder avec soin afin d'éviter d'endommager les surfaces finies.

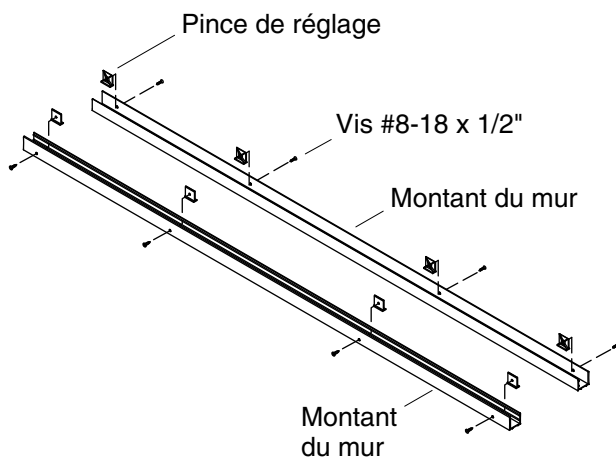
REMARQUE: Si les parois latérales ont des courbes à l'emplacement où les parois latérales entrent en contact avec le seuil, profiler les bords du montant de mur pour les faire correspondre aux courbes.

- Positionner le rail inférieur sur le rebord de la douche. Il doit être positionné sur la partie la plus plate du rebord.
- Positionner le rail inférieur de manière à ce que les écarts entre le rail et le mur soient identiques sur les deux extrémités.
- S'assurer que le rail inférieur est placé de manière à ce qu'il soit à égale distance du bord avant du rebord de la douche, à tous les points.

Vue de dessus



Montant
du mur



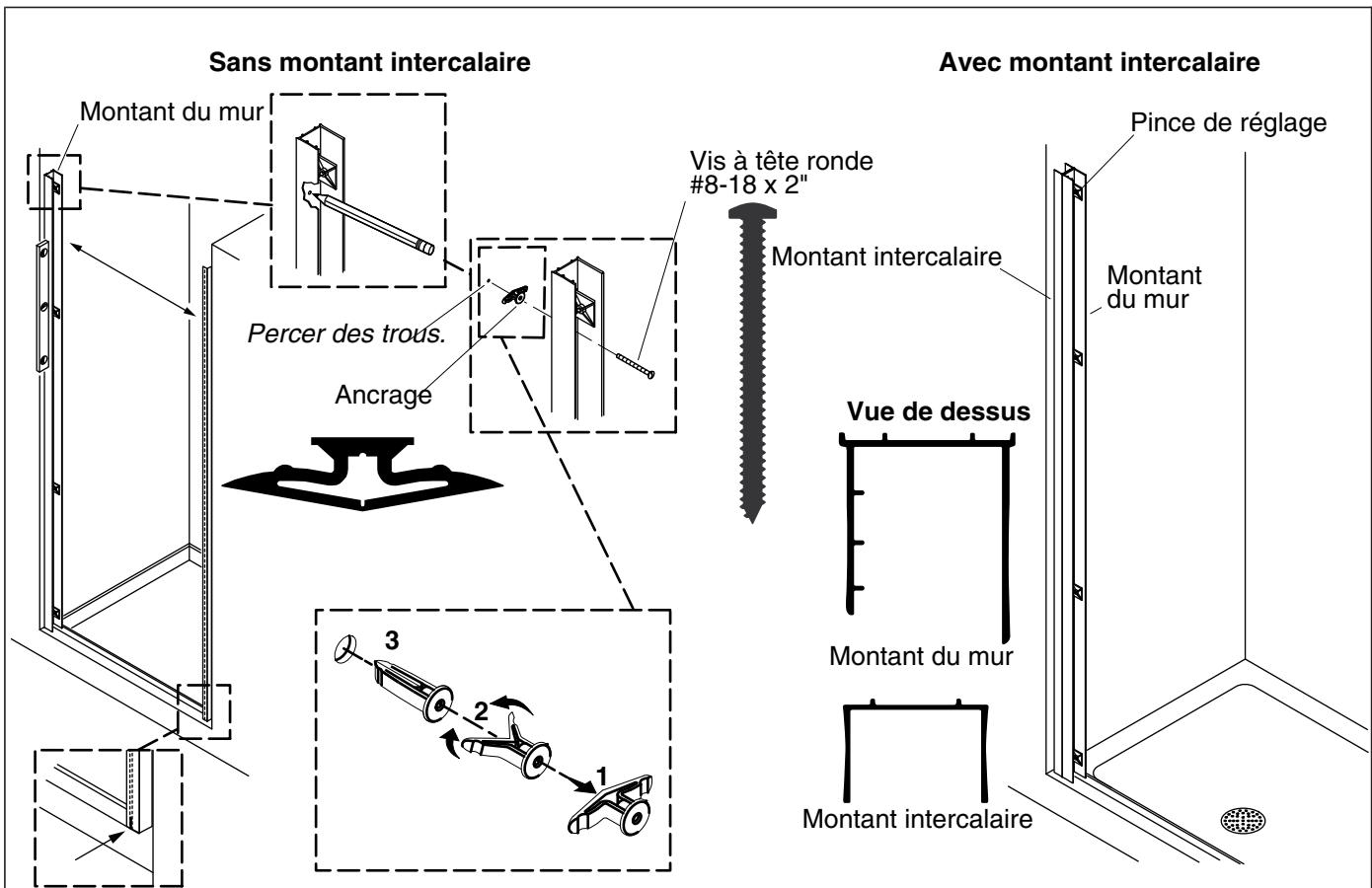
Remarque :
*Ne pas serrer
les vis à fond.*



Vis #8-18 x 1/2"

2. Installer les brides de réglage

- Insérer quatre brides de réglage dans chaque montant de mur, comme sur l'illustration (huit au total).
- Enfiler partiellement les vis à tête cylindrique #8-18 x 1/2" fournies dans les trous prépercés des montants de mur et dans chaque bride de réglage en utilisant un tournevis cruciforme. Ne pas serrer les vis pour l'instant.



3. Installer les montants de mur et le montant de remplissage optionnel

Percer les trous d'installation

- Utiliser un crayon pour marquer l'emplacement du montant de mur sur la paroi de douche. Mesurer de manière égale sur les deux côtés.
- Placer le montant de mur contre le mur et vérifier l'aplomb avec un niveau à bulle. Le côté du montant de mur muni des brides de réglage doit être placé sur l'intérieur de la douche.
- Poser un repère au crayon sur chacun des quatre trous prépercés dans le montant de mur et retirer ce dernier.

REMARQUE: Pour une pose sur du carrelage céramique, utiliser un pointeau pour entamer la surface émaillée. Tapoter le pointeau **légèrement** au marteau pour éviter de fendre le carreau.

- Percer chaque trou avec une mèche de 5/16" (utiliser une mèche à maçonnerie pour le carrelage céramique).

Installer les dispositifs d'ancrage

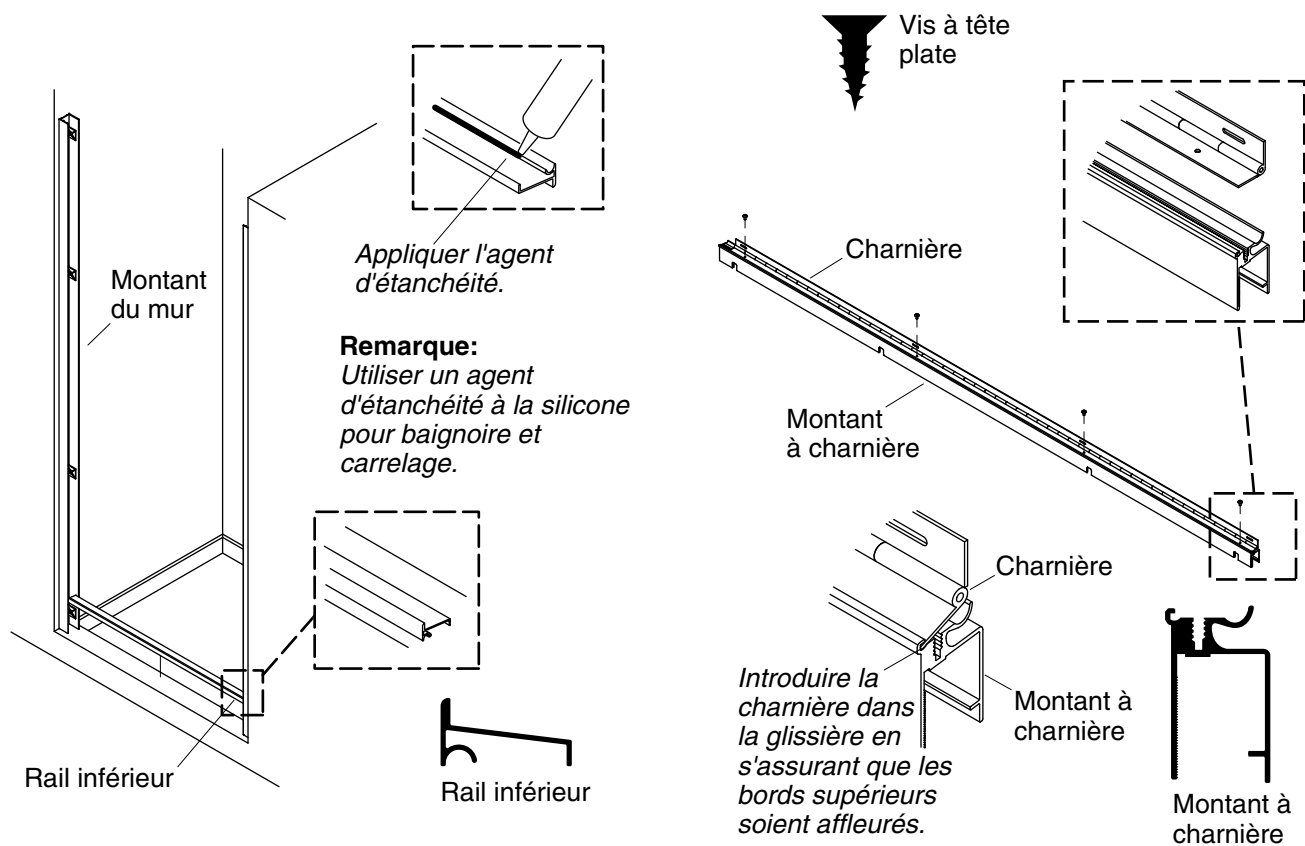
- Enfoncez (1) le milieu de la cheville d'ancrage et repliez (2) les bords extérieurs.
- Insérer (3) un dispositif d'ancrage dans chaque trou.
- Répéter cette procédure pour toutes les chevilles d'ancrage.

Installer les montants de mur

- Si l'installation en question nécessite un montant de remplissage, positionner celui-ci par-dessus les trous.
- Fixer un montant de mur en place (par-dessus le montant de remplissage si nécessaire) en utilisant les quatre vis à tête cylindrique fournies.

Installer les montants de mur et le montant de remplissage optionnel (cont.)

- Répéter pour l'autre montant de mur, en sautant les procédures ayant trait au montant de remplissage.
- Retirer le rail inférieur et bien nettoyer le rebord de la douche.



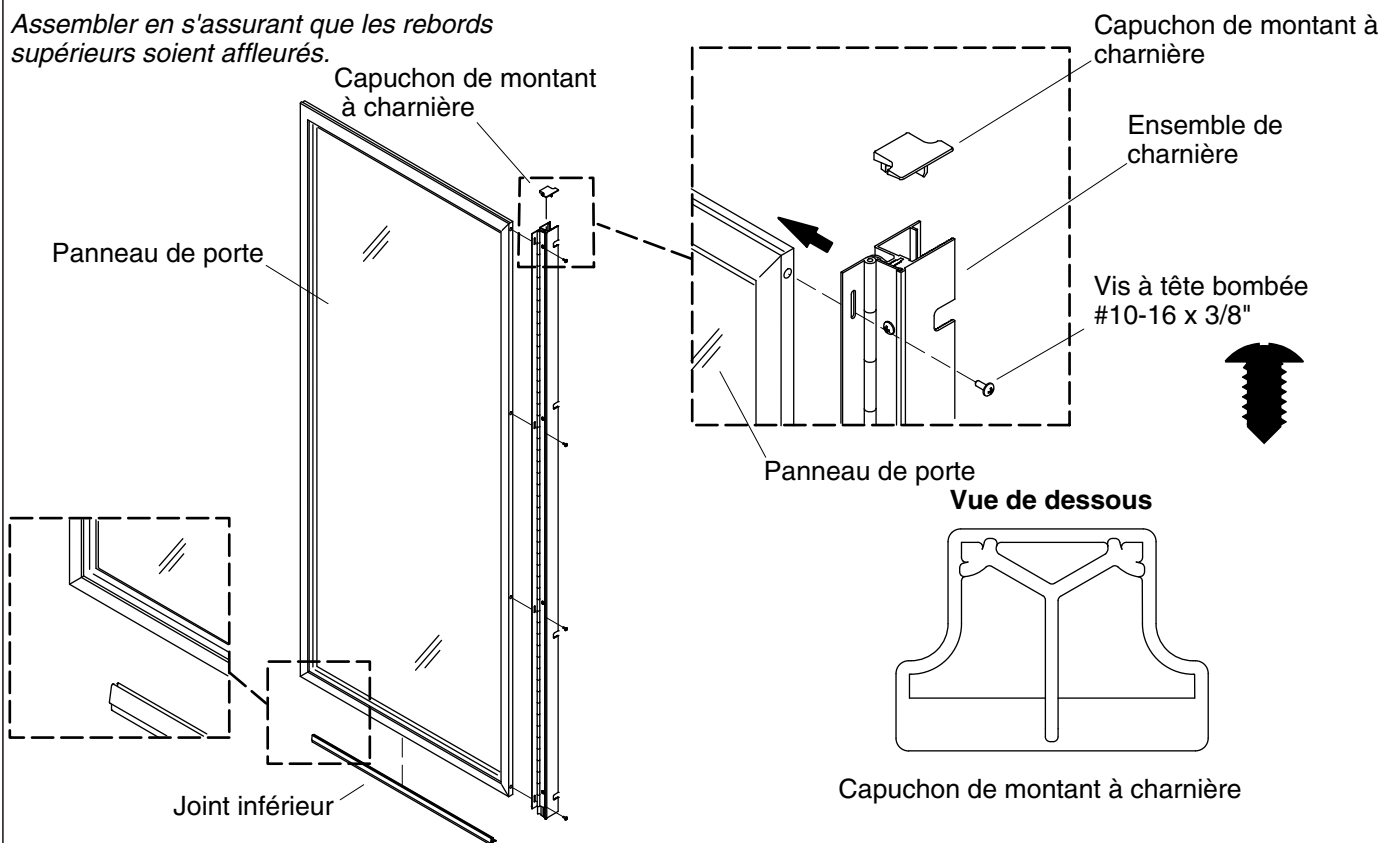
4. Calfeutrer et installer le rail inférieur

- Insérer le rail inférieur et vérifier qu'il est bien adapté. La lèvre du rail inférieur doit être tournée vers l'extérieur de la douche. Les extrémités du rail inférieur doivent être adaptées à ras des saillies avant dans les montants de murs.
- Retirer le rail inférieur et appliquer du mastic à la silicone dans la rainure se trouvant dans le bord inférieur avant du rail inférieur.
- Installer le rail inférieur.

5. Assembler le montant avec charnière

- Poser le montant avec charnière sur le sol ou sur un établi. Utiliser une toile de protection pour protéger la finition du produit.
- Insérer le côté avant de la charnière dans la fente se trouvant sur le montant avec charnière.
- Fixer la charnière en place sur le montant avec charnière en utilisant les quatre vis à tête plate fournies. S'assurer que le bord de la charnière est à ras du rebord du montant avec charnière avant de serrer les vis.

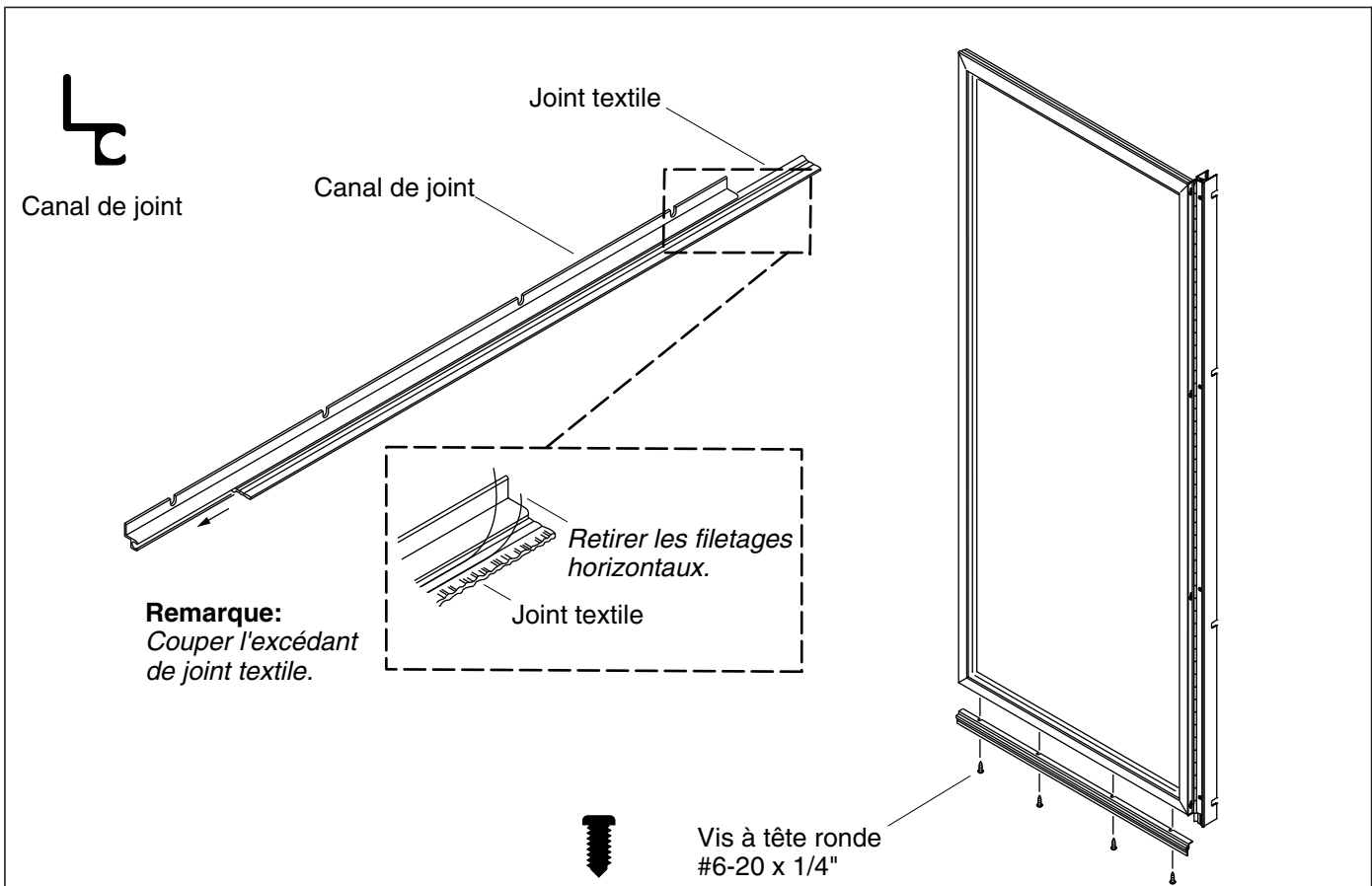
Assembler en s'assurant que les rebords supérieurs soient affleurés.



6. Installer la charnière sur le panneau de porte

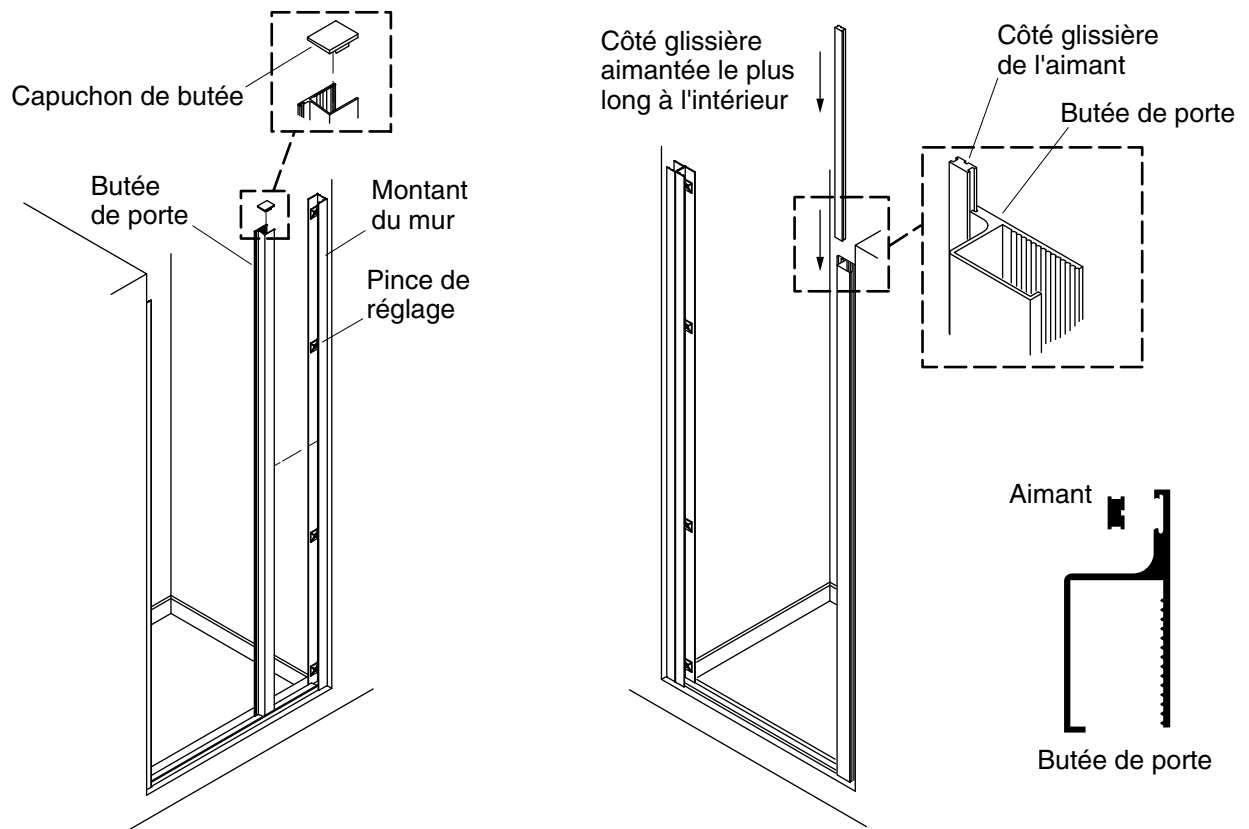
REMARQUE: Laisser un petit écartement sur le côté poignée de la porte pour assurer un dégagement avec le montant avec gâche. La porte ne se ferme pas correctement si cet écartement est absent.

- Aligner les trous avec fentes sur la charnière, sur le canal se trouvant dans le panneau de porte. S'assurer que le bord supérieur de l'ensemble de charnière est à ras du haut du canal.
- Fixer la charnière en place sur le panneau de porte en utilisant quatre des vis à tête bombée #10-16 x 3/8" fournies.
- Installer le capuchon du montant avec charnière sur le dessus du montant avec charnière à l'emplacement où il s'aligne avec le rebord de la porte.



7. Installer le joint d'étanchéité plat

- Faire glisser le joint d'étanchéité dans le support du joint d'étanchéité du panneau de porte, avec le bord en tissu dirigé vers l'extérieur.
- Installer le canal du joint d'étanchéité sur la base du panneau de porte avec les quatre vis à tête cylindrique #6-20 x 1/4" fournies.
- Couper toute quantité excessive de joint d'étanchéité à l'aide d'un couteau tout usage.
- Tirer les fils de tissu qui s'effilochent horizontalement pour les retirer du joint d'étanchéité.



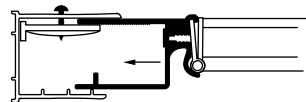
8. Installer le montant de mur latéral avec gâche et l'aimant

- Enfoncer le montant avec gâche dans le montant de mur approprié avec la lèvre plus large tournée vers l'intérieur de la douche. Chaque fente du montant avec gâche glisse par-dessus le corps de la vis et s'adapte entre la bride et le montant de mur.
- Fixer le montant avec gâche sur le montant de mur en serrant les vis à tête cylindrique #8-18 x 1/2" dans les brides de réglage jusqu'à obtenir un ajustement serré.
- Installer un capuchon de montant avec gâche sur l'ouverture supérieure du montant avec gâche.

IMPORTANT! L'aimant du montant avec gâche est le plus long des deux aimants fournis.

- Installer l'aimant du montant avec gâche sur la surface de contact du montant avec gâche. Le côté rainuré de l'aimant doit être tourné vers l'intérieur.

Côté inverse



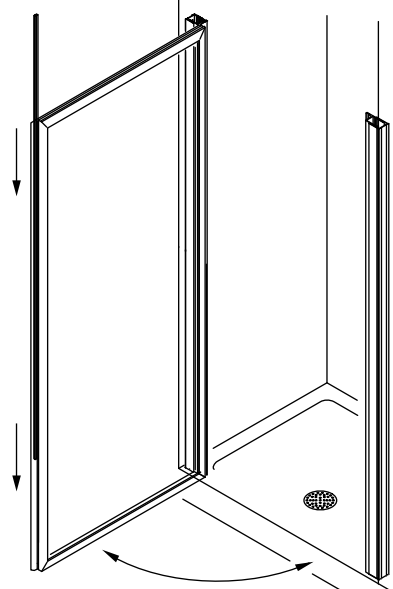
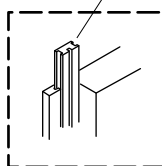
Si nécessaire, desserrer un peu les vis de retenue pour ajuster le montant du mur derrière les pinces.

Montant du mur

Montant à charnière

Ensemble de panneau de porte

Côté glissière aimantée le plus court à l'extérieur



Inversion pour charnière droite.

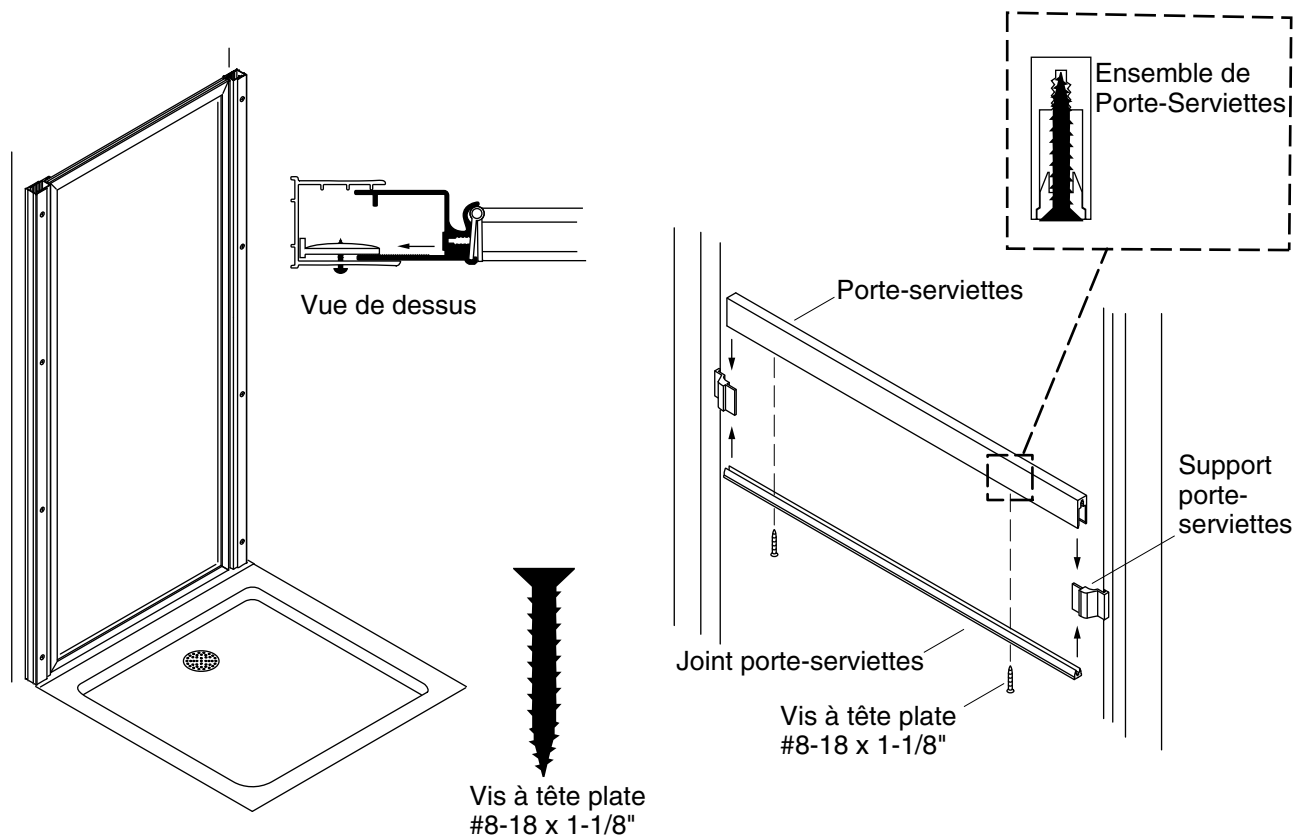
9. Installer le panneau de porte et l'aimant

REMARQUE: Il sera peut-être nécessaire de desserrer légèrement les vis de la bride pour permettre au montant de mur de s'adapter à l'arrière de celles-ci.

- Faire glisser le montant avec charnière dans l'autre montant de mur. Chaque fente du montant avec charnière glisse par-dessus le corps de la vis et s'adapte entre la bride et le montant de mur.
- Serrer les quatre vis de réglage jusqu'à ce qu'elles soient bien serrées.

IMPORTANT! L'aimant du panneau de porte est le plus court des deux aimants fournis.

- Installer la rainure de l'aimant fourni tournée vers l'extérieur.
- Utiliser une pince pour sertir l'extrémité inférieure de la rainure du panneau de porte pour fixer l'aimant en place.

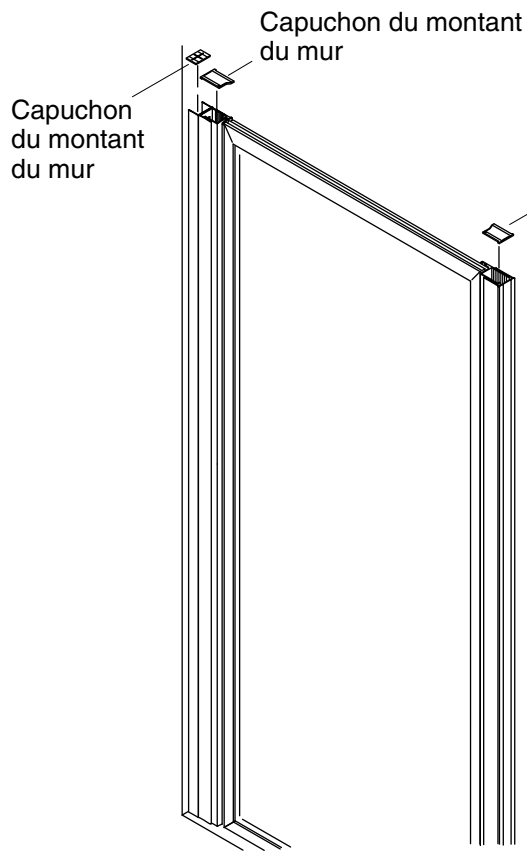


10. Ajuster et sécuriser la porte

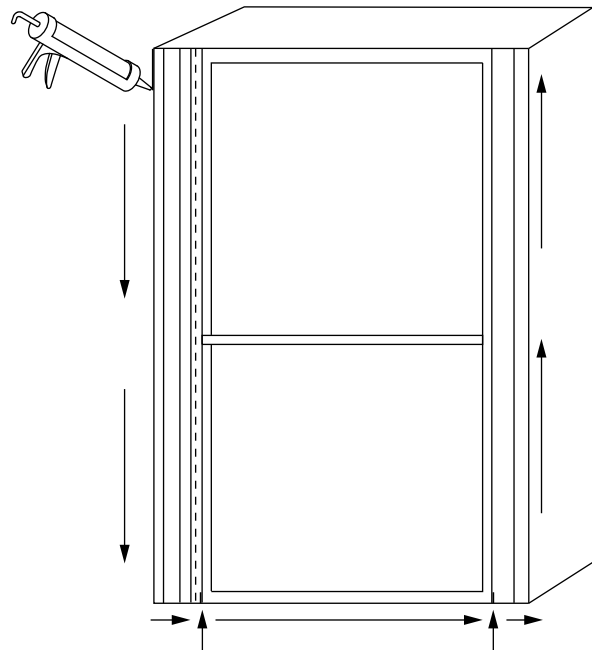
- Ajuster la porte en desserrant les vis du montant et en basculant l'ensemble (l'ajustement maximum est de 3/4" (2 cm) sur chaque côté), selon les besoins.
- Lorsque chaque côté de porte est aligné de manière uniforme et que l'écartement est espacé de manière égale entre les montants de mur, serrer entièrement les vis.

11. Installer le porte-serviettes

- Faire glisser le porte-serviettes sur ses supports.
- Positionner le joint d'étanchéité du porte-serviettes sur le bas de celui-ci.
- Fixer le porte-serviettes avec les deux vis fournies.



Applique sellador de silicona donde hacen contacto las jambas murales y la pared tanto en el interior como en el exterior de la ducha.



12. Calfeutrer la porte de la douche

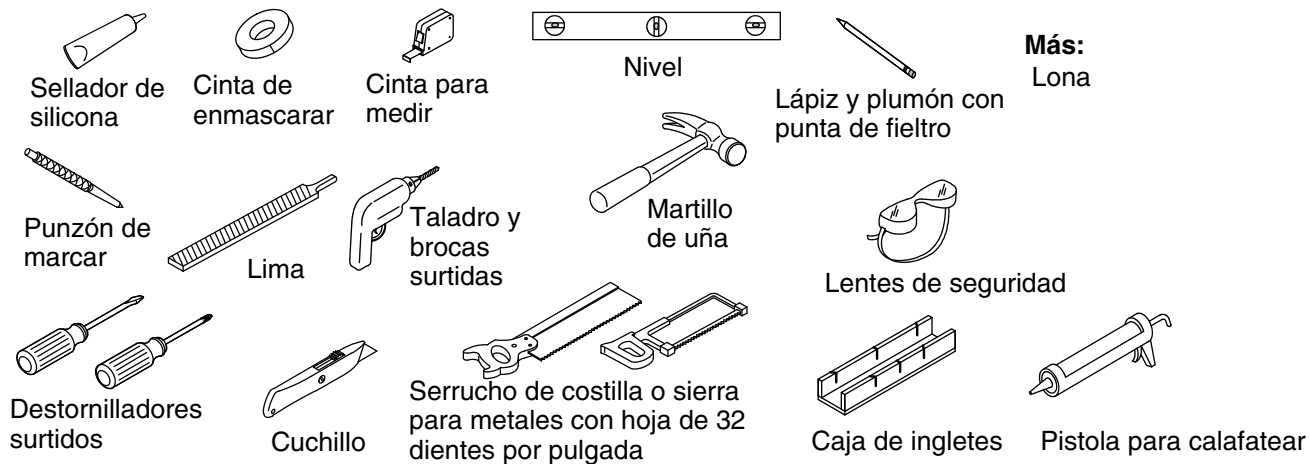
REMARQUE: Suivre les instructions de séchage du fabricant du mastic à la silicone avant d'utiliser la douche.

- Installer les capuchons des montants de mur sur les dessus de montants de mur. Les bords plats sont dirigés vers les murs.
- Appliquer du mastic à la silicone sur les joints, à l'emplacement où les montants de mur et le mur entrent en contact, sur l'extérieur et sur l'intérieur de la douche.
- Appliquer du mastic sur l'extérieur de la douche, à l'emplacement où le rail inférieur entre en contact avec le sol.
- Appliquer du mastic sur le joint, entre le rail inférieur et le montant de mur.

Guía de instalación

Puerta de ducha con bisagra

Herramientas y materiales



Antes de comenzar



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Daños previos a la instalación podrían ocasionar que el vidrio se quiebre en pedazos. Antes de hacer la instalación revise el vidrio y todas las piezas, para ver si presentan daños.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Si la instalación se hace de manera incorrecta, el vidrio podría quebrarse en pedazos. Siga todas las instrucciones de instalación.

AVISO: No toque los filos del vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro. No ponga el vidrio templado sin marco directamente en el piso o en ninguna otra superficie dura.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. No corte vidrio templado. El vidrio templado se quiebra en pedazos si se corta.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. La puerta y los paneles laterales de la ducha pueden quebrarse en pedazos. Revise con regularidad el vidrio y todas las piezas para ver si presentan daños, si algo falta o si hay piezas sueltas.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones graves. Siempre utilice anteojos de seguridad al cortar o taladrar.

¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final. Lea estas instrucciones antes de utilizar o instalar este producto.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. No corte el vidrio templado. Si corta el vidrio, el vidrio se quebrará en pedazos y puede causar una lesión personal.

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén fuera de plomo menos de 3/8" (1 cm). Verifique que el área donde se fijará la puerta esté a plomo dentro de 3/8" (1 cm) o menos. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared está fuera de plomo más de 3/8" (1 cm).

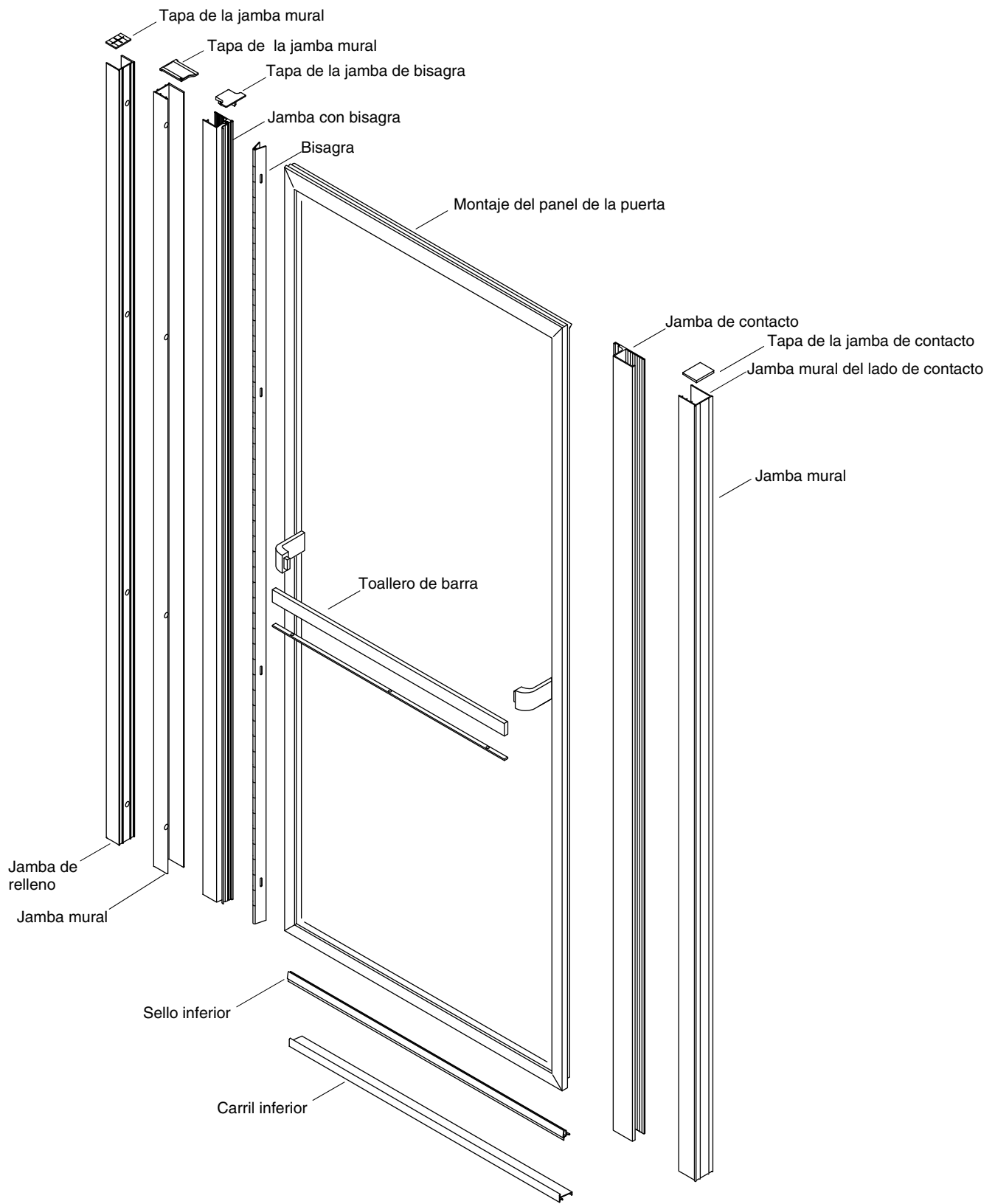
Antes de comenzar (cont.)

- Su nueva puerta de ducha Sterling se puede instalar para que abra hacia la derecha o hacia la izquierda. Para obtener mejores resultados, instale la puerta con el lado pivotante alejado de la cabeza de ducha.
- Antes de iniciar la instalación, separe e identifique todas las piezas. Revise que no tengan daños.
- Durante la instalación, proteja el piso de la ducha con una lona para evitar daños.
- El receptor de ducha debe ser instalado y preparado en este momento, además de los materiales de la pared acabada.
- Siga con cuidado las instrucciones que corresponden a la aplicación de sellador en la puerta. Si sella áreas distintas a las que se indican se podrían causar fugas.
- Dos personas deben hacer esta instalación.

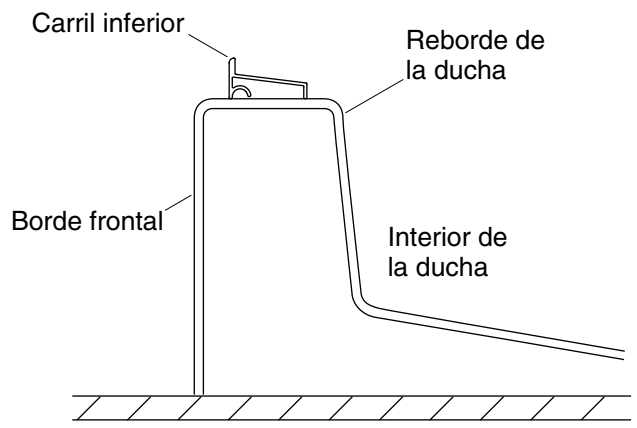
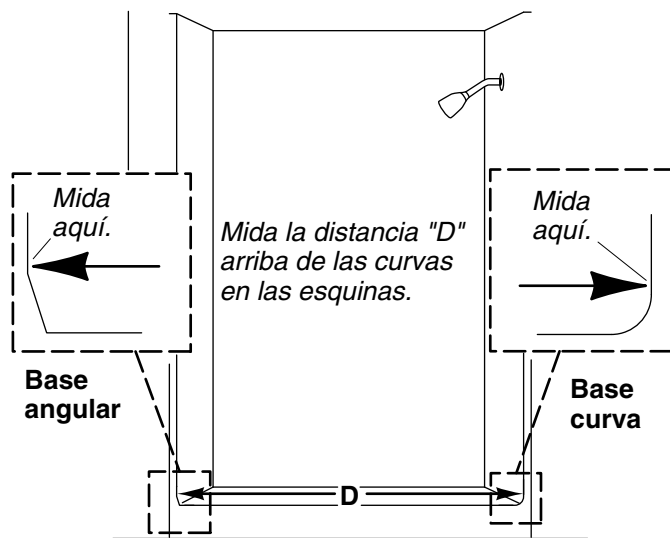
Determine la configuración de la puerta

¡IMPORTANTE! Instale el lado pivotante de la puerta en el lado opuesto a la cabeza de ducha.

- Determine si la puerta pivotará en el lado derecho o en el lado izquierdo.
- Asegúrese de que la puerta pueda abrir libremente en la configuración que haya elegido.



Identificación de las piezas



Importante: Mida con cuidado. Si las paredes son curvas o angulares, mida arriba de la curva o el ángulo. Si no lo hace, el carril inferior quedará mal cortado.

1. Mida y corte el carril inferior

¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto. Si su ducha tiene una curva en las esquinas donde hacen contacto con las paredes laterales, asegúrese de medir de pared a pared arriba de las curvas. Si no mide arriba de la curva o del ángulo el carril inferior podría ser cortado demasiado corto.

- Mida con cuidado el ancho (distancia D) de la abertura acabada.
- Consulte la siguiente tabla para determinar si su instalación necesita una jamba de relleno.

Modelo #	Dimensión D	¿Se necesita una jamba de relleno?
65**-30	27-1/2" (69,9 cm) - 29-1/2" (74,9 cm)	No se necesita
65**-30	29-1/2" (74,9 cm) - 30-1/2" (76,2 cm)	Se necesita
65**-33	30-1/2" (76,2 cm) - 32-1/2" (82,6 cm)	No se necesita
65**-33	32-1/2" (82,6 cm) - 33-1/2" (85,1 cm)	Se necesita
65**-36	33" (83,8 cm) 35" (88,9 cm)	No se necesita
65**-36	35" (88,9 cm) 36" (91,4 cm)	Se necesita
65**-39	36-1/2" (92,7 cm) - 38-1/2" (97,8 cm)	No se necesita
65**-39	38-1/2" (97,8 cm) - 39-1/2" (100,3 cm)	Se necesita

NOTA: Si la dimensión "D" queda en un rango en que puede haber o no una jamba de relleno, use la jamba de relleno en su instalación.

- Si su instalación no necesita una jamba de relleno, **reste 2-3/4" (7 cm) de la dimensión "D"** y corte el carril inferior a esta dimensión. Para obtener mejores resultados, utilice una hoja de sierra para metales de 32 dientes y una caja de ingletes.
- Si su instalación necesita una jamba de relleno, **reste 3-3/4" (9,5 cm) de la dimensión "D"** y corte el carril inferior a esta dimensión. Para obtener mejores resultados, utilice una hoja de sierra para metales de 32 dientes y una caja de ingletes.

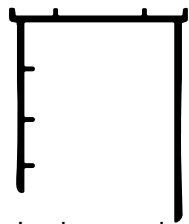
Mida y corte el carril inferior (cont.)

- Lime los bordes ásperos donde haya cortado el carril inferior, y tenga cuidado de no dañar las superficies acabadas.

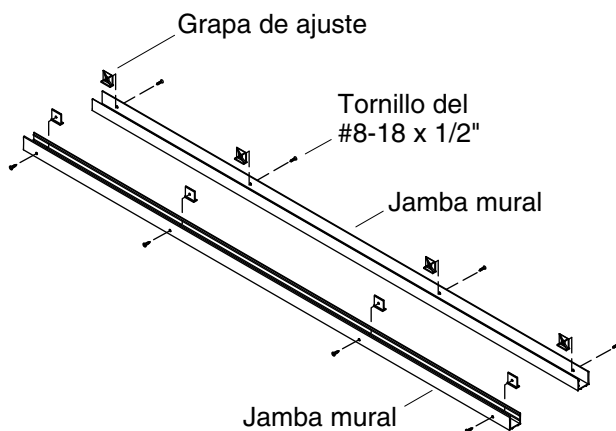
NOTA: Si hay curvas donde las paredes laterales se juntan con el umbral, dé contorno a los bordes de la jamba mural para que correspondan con las curvas.

- Coloque el carril inferior en el reborde de la ducha. Debe colocarse en la parte más plana del reborde.
- Coloque el carril inferior de forma que los espacios entre el carril y la pared sean idénticos en ambos extremos.
- Asegúrese de que el carril inferior esté colocado de forma que quede a la misma distancia del borde frontal del reborde de la ducha en todos los puntos.

Vista superior



Jamba mural



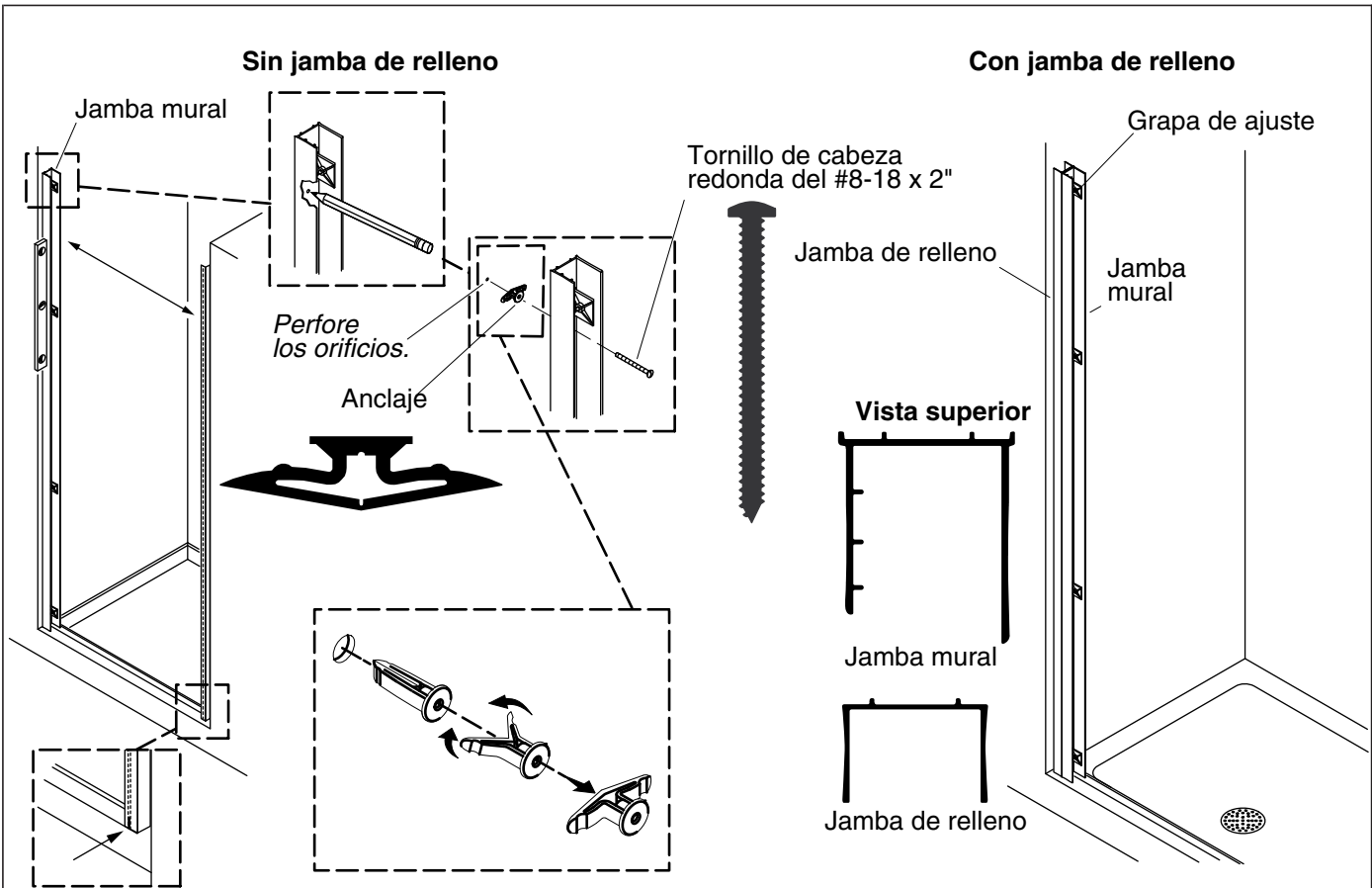
Nota:
No apriete los tornillos completamente.



Tornillo del
#8-18 x 1/2"

2. Instale las grapas de ajuste

- Introduzca cuatro grapas de ajuste en cada jamba mural como se muestra (ocho en total).
- Con un destornillador Phillips atornille parcialmente los tornillos de cabeza redonda #8-18 x 1/2" provistos en los orificios taladrados previamente en las jambas murales y en cada grapa de ajuste. No apriete los tornillos en este momento.



3. Instale las jambas murales y la jamba de relleno opcional

Taladre los orificios de instalación

- Con un lápiz marque la ubicación de la jamba mural en la pared de la ducha. Mida de forma pareja en ambos lados.
- Coloque la jamba mural contra la pared y con un nivel revise si está a plomada. El lado de la jamba mural que tiene las grapas de ajuste debe colocarse hacia el interior de la ducha.
- Haga una marca con lápiz en cada uno de los orificios taladrados con anticipación en la jamba mural, y retire la jamba mural.

NOTA: Cuando instale en azulejos de cerámica, utilice un punzón para marcar levemente la superficie vidriada. Golpee el punzón **ligeramente** con un martillo para no causar fisuras en el azulejo.

- Taladre cada orificio con una broca de 5/16" (en azulejos de cerámica use una broca para mampostería).

Instale los anclajes

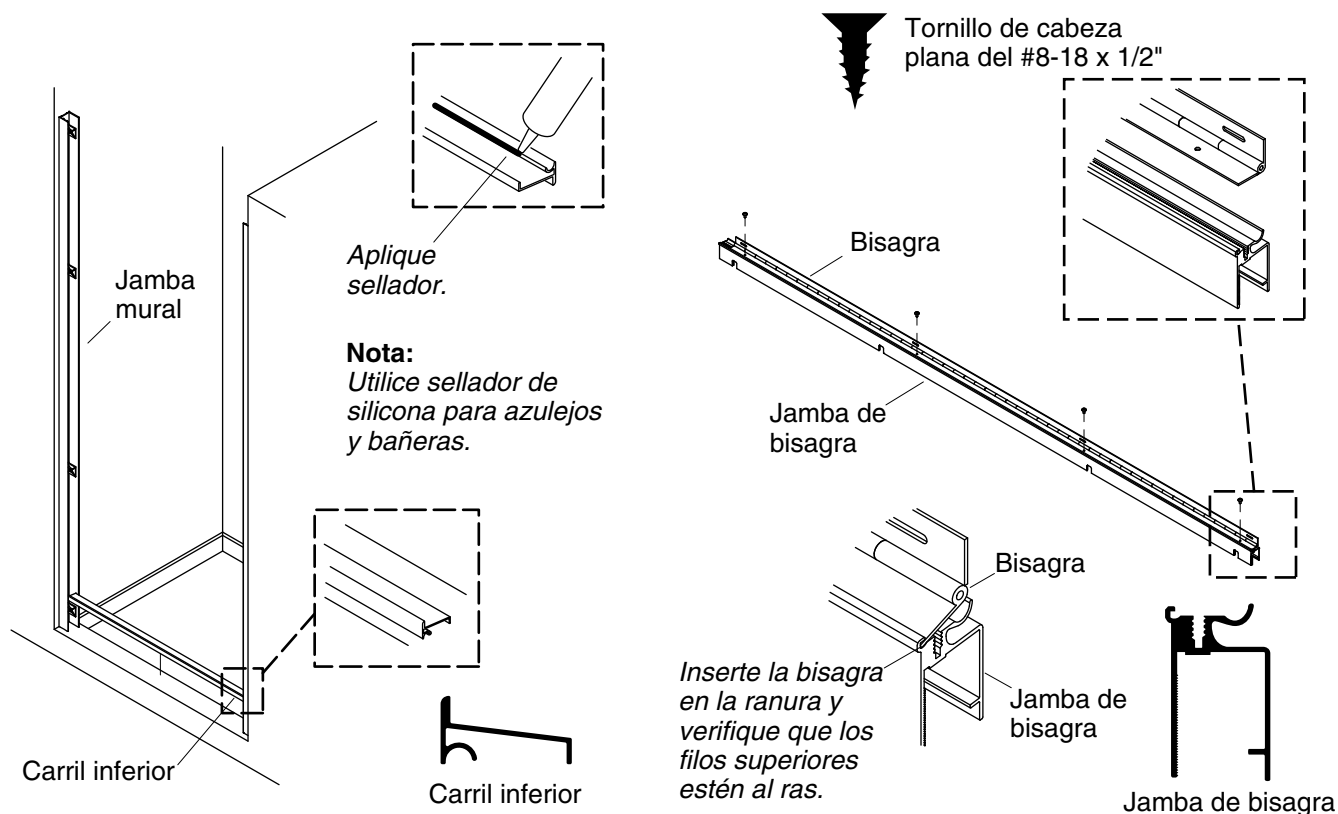
- Oprima hacia abajo (1) en el centro del anclaje y doble (2) los bordes exteriores hacia abajo.
- Introduzca (3) un anclaje en cada orificio.
- Repita el procedimiento en todos los anclajes.

Instale las jambas murales

- Si su instalación requiere una jamba de relleno, coloque la jamba de relleno sobre los orificios.
- Fije la jamba mural en su lugar (sobre la jamba de relleno de ser necesario) con los 4 tornillos de cabeza redonda provistos.
- Repita con la otra jamba mural, pero sátese los procedimientos de la jamba de relleno.

Instale la jambas murales y la jamba de relleno opcional (cont.)

- Retire el carril inferior y limpie por completo el reborde de la ducha.



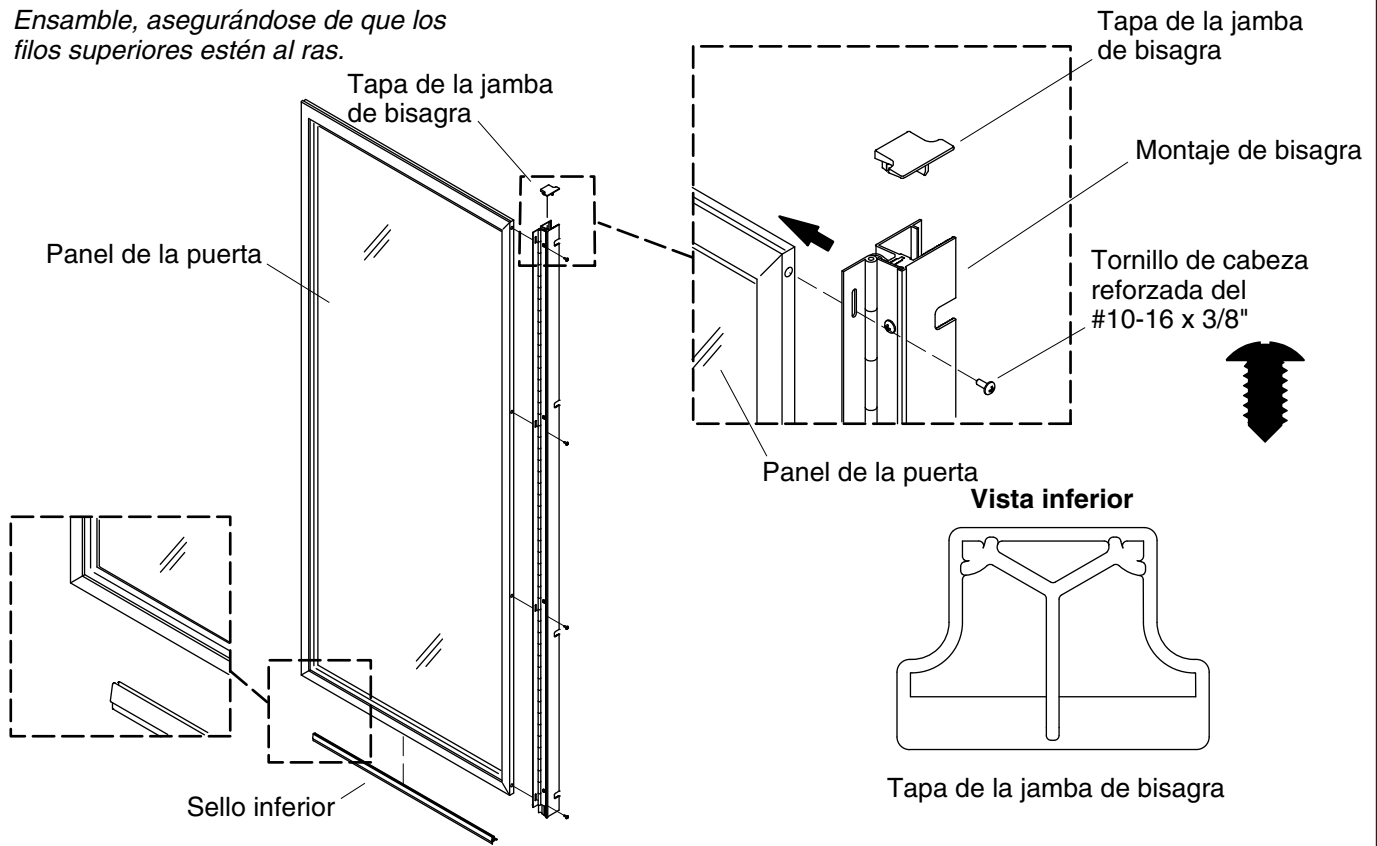
4. Aplique sellador e instale el carril inferior

- Introduzca el carril inferior y revise que quede bien ajustado. La pata del carril inferior debe quedar de frente hacia el exterior de la ducha. Los extremos del carril inferior deben ajustar bien contra las salientes delanteras de las jambas murales.
- Retire el carril inferior y aplique sellador de silicona en la ranura en la parte inferior del borde frontal del carril inferior.
- Instale el carril inferior.

5. Ensamble la jamba de bisagra

- Coloque la jamba de bisagra en el piso o en una mesa de trabajo. Proteja el acabado del producto con una lona.
- Introduzca el lado delantero de la bisagra en la ranura en la jamba de bisagra.
- Fije la bisagra a la jamba de bisagra con los 4 tornillos de cabeza plana que proveemos. Antes de apretar los tornillos, asegúrese de que el borde de la bisagra quede al ras con el borde de la jamba de bisagra.

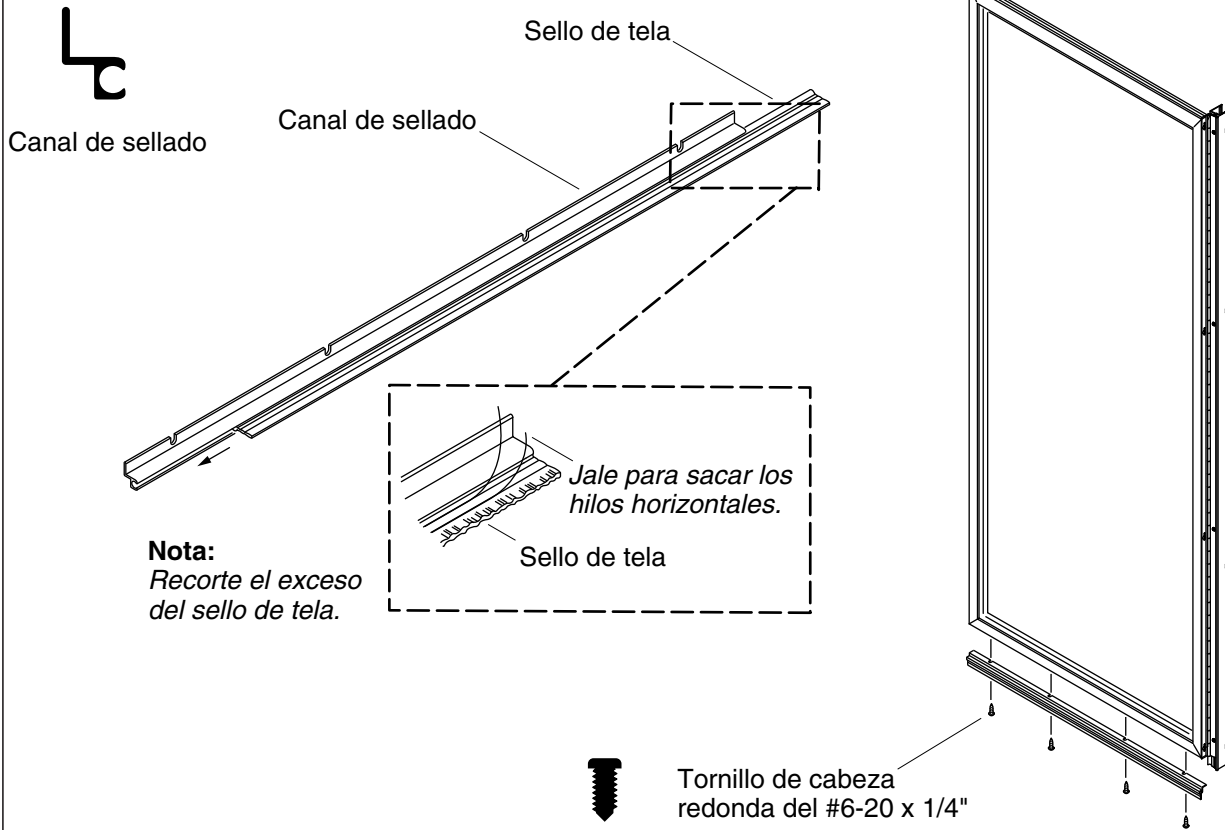
Ensamble, asegurándose de que los
filos superiores estén al ras.



6. Instale la bisagra al panel de la puerta

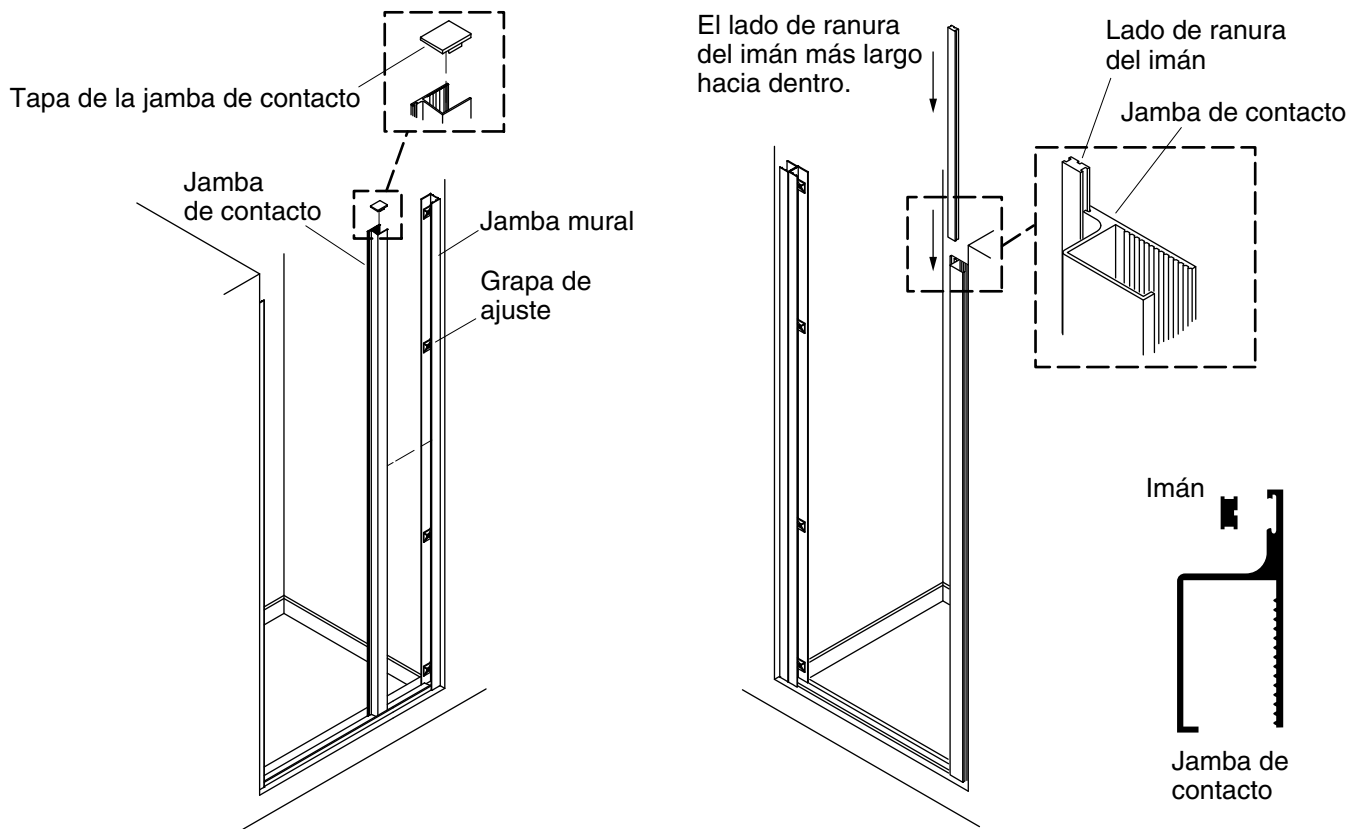
NOTA: Deje un pequeño espacio en el lado de la manija de la puerta para que quede espacio para la jamba de contacto. La puerta no podrá cerrar correctamente si no se deja este espacio.

- Alinee los orificios ranurados en la bisagra al canal en el panel de la puerta. Asegúrese de que el borde superior del montaje de bisagra quede al ras con la parte superior del canal.
- Fije la bisagra al panel de la puerta con 4 de los tornillos de cabeza de hongo.
- Instale la tapa de la jamba de bisagra en la parte superior de la jamba de bisagra donde queda alineada con el borde de la puerta.



7. Instale el sello plano

- Deslice el sello dentro del portador de sello del panel de la puerta con el borde con tela hacia fuera.
- Instale el canal del sello a la base del panel de la puerta con los 4 tornillos de cabeza redonda #6-20 x 1/4" provistos.
- Recorte el exceso de sello con una navaja.
- Jale todas las hebras de tela que sobresalgan horizontalmente del sello.



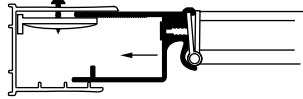
8. Instale la jamba mural del lado de contacto y el imán

- Oprima la jamba de contacto en la jamba de contacto adecuada con el labio ancho hacia el interior de la ducha. Cada ranura en la jamba de contacto se desliza sobre el cuerpo del tornillo y se ajusta entre la grapa y la jamba mural.
- Fije la jamba de contacto a la jamba mural apretando los tornillos de cabeza redonda #8-18 x 1/2" en las grapas de ajuste hasta que quede bien ajustada.
- Instale una jamba de contacto en la abertura superior de la jamba de contacto.

¡IMPORTANTE! El imán de la jamba de contacto es el más largo de los 2 imanes que se proveen.

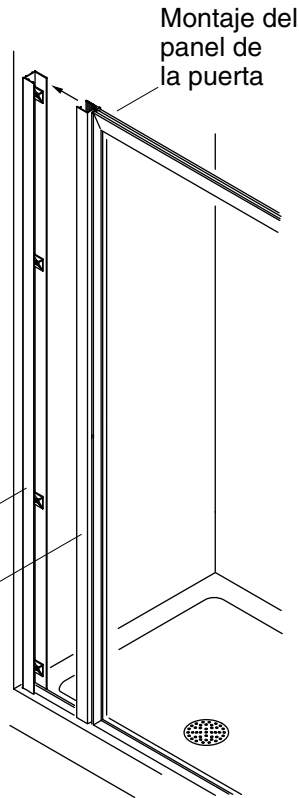
- Instale el imán de la jamba de contacto en la superficie de contacto de la jamba de contacto. El lado ranurado del imán debe quedar hacia dentro.

Lado invertido

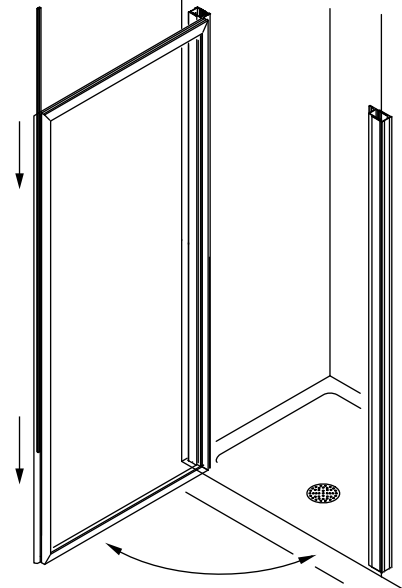
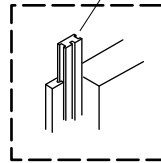


De ser necesario, afloje un poco los tornillos de la grapa para encajar las jambas murales detrás de las grapas.

Jamba mural
Jamba de bisagra



La ranura del imán más corto hacia fuera



Invierta para la bisagra a la derecha.

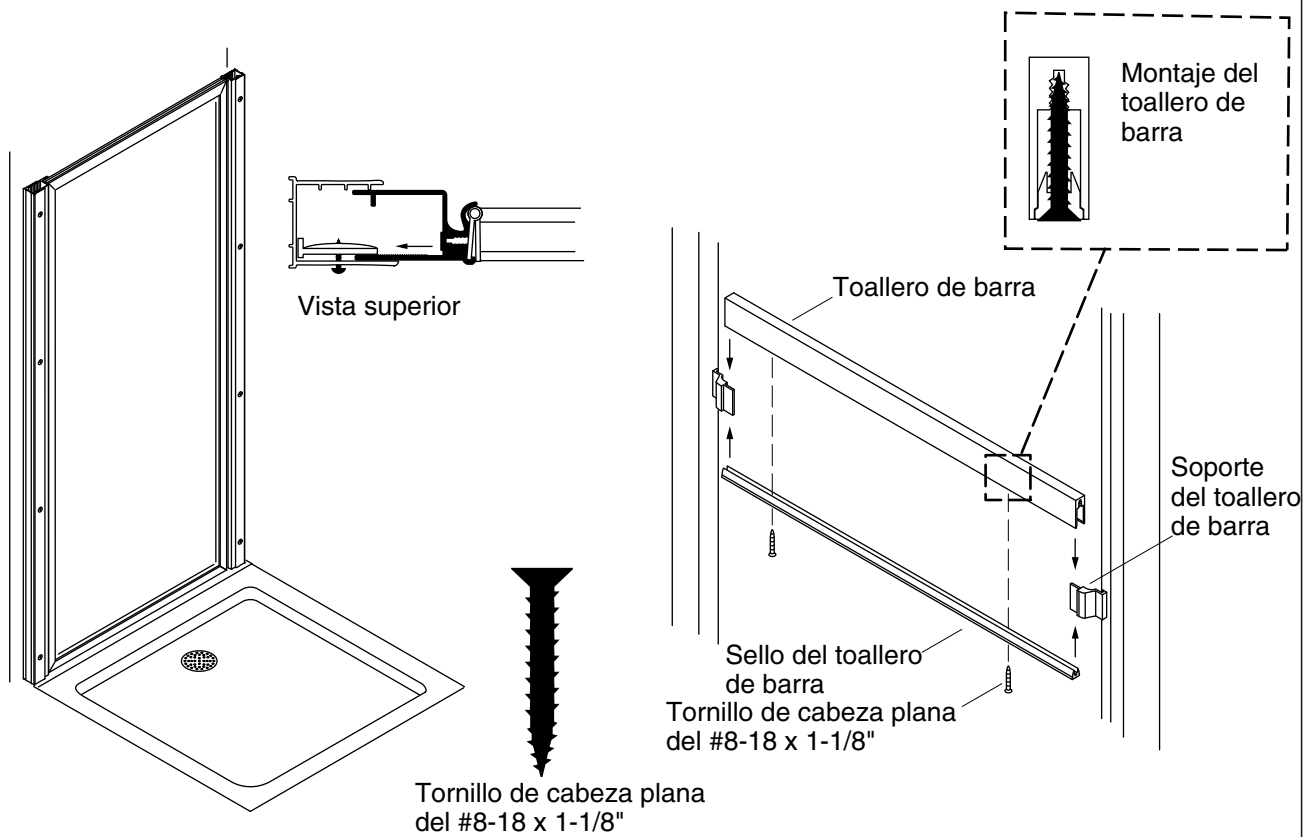
9. Instale el panel de la puerta y el imán

NOTA: Es posible que usted deba aflojar ligeramente los tornillos de la grapa para que la jamba mural pueda ajustarse atrás de ellos.

- Deslice la jamba de bisagra en la otra jamba mural. Cada ranura en la jamba de bisagra se desliza sobre el cuerpo del tornillo y se ajusta entre la grapa y la jamba mural.
- Apriete los 4 tornillos de ajuste hasta que queden apretados.

¡IMPORTANTE! El imán del panel de la puerta es el más corto de los 2 imanes que se proveen.

- Instale el imán provisto con el lado de ranura hacia fuera.
- Con pinzas pellizque el extremo inferior de la ranura del panel de la puerta para fijar el imán.

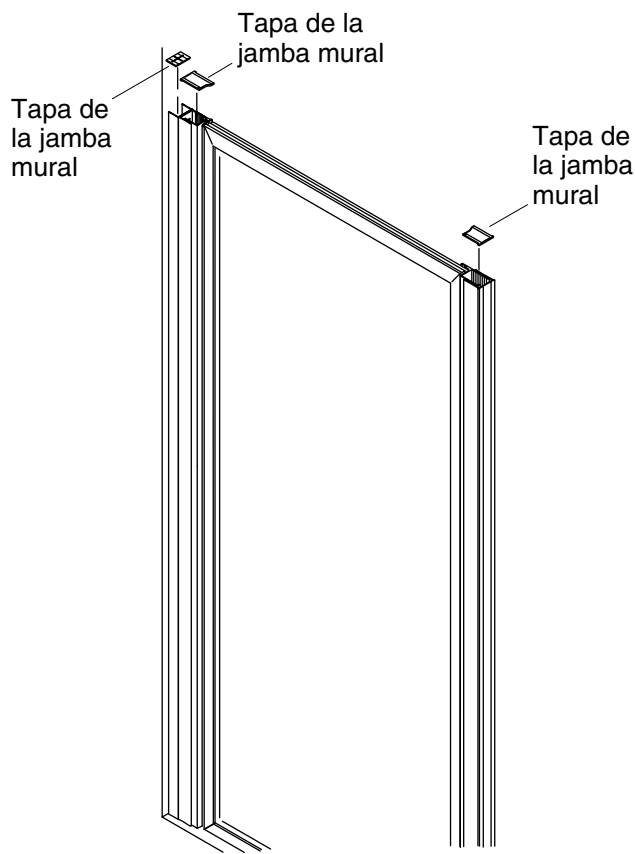


10. Ajuste y fije la puerta

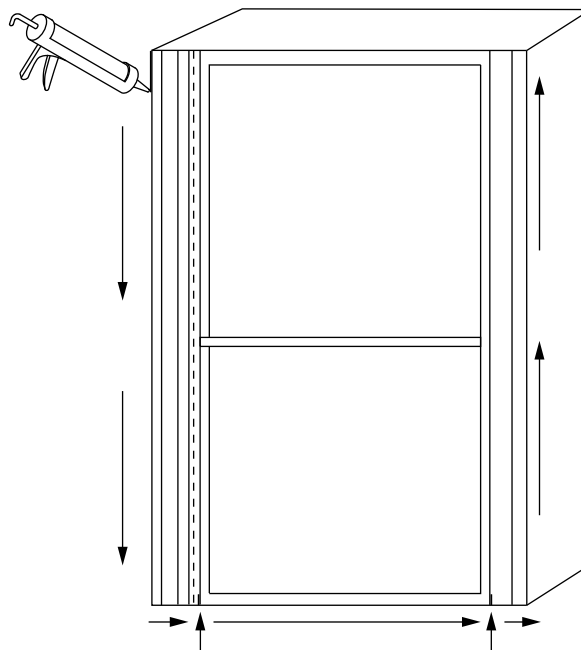
- Para ajustar la puerta afloje los tornillos de la jamba y mueva el montaje (el ajuste máximo es de 3/4" (2 cm) a cada lado) si se requiere.
- Cuando cada lado de la puerta quede bien alineado y el espacio libre quede espaciado de manera uniforme entre las jambas murales, apriete bien los tornillos.

11. Instale el toallero de barra

- Deslice el toallero de barra en los soportes del toallero de barra.
- Coloque el sello del toallero de barra en la parte inferior del toallero de barra.
- Fije el toallero de barra con los 2 tornillos provistos.



Aplique sellador de silicona donde hacen contacto las jambas murales y la pared tanto en el interior como en el exterior de la ducha.



12. Selle la puerta de la ducha

NOTA: Siga las instrucciones de secado recomendadas por el fabricante del sellador de silicona antes de utilizar la ducha.

- Instale las tapas de las jambas murales en la parte superior de las jambas murales. Los bordes planos deben quedar hacia las paredes,
- Aplique sellador de silicona a las uniones donde las jambas murales y la pared se unen tanto por fuera como por dentro de la ducha.
- Aplique sellador a la parte exterior de la ducha donde el carril inferior hace contacto con el piso.
- Aplique sellador a la unión entre el carril inferior y la jamba mural.

USA: 1-800-STERLING
(1-800-783-7546)

México: 001-877-680-1310

SterlingPlumbing.com

STERLING
A KOHLER COMPANY

©2014 Kohler Co.

1034028-2-H